

POGODA

Dziś będzie pochmurno, ciepło i parno, przelotne burze z deszczem, temp. 85 stopni. W nocy burze, temperatura 72 stopni.

W czwartek będzie na ogół pochmurnie, przelotne burze lub deszcze, temperatura 83-85 stopni. Możliwość opadów w środę 50%, w nocy i w czwartek 60%.

Wschód 6:15, zachód 7:26.

# Bziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 169 Rok (Vol.) LXIX

CHICAGO, ILL., Sroda, 31 Sierpień (August 31), 1977

Telephone BRunswick 8-8700 **25c**

# BERKOWITZ JEST CHORY PSYCHICZNIE

## Bezrobocie w Krajach Wspólnoty

### Zadania Sowieckiej Psychiatrii

Honolulu. (UPI) — Dwaj wysocy rangą przedstawiciele sowieckiej służby zdrowia wystąpili z obroną sowieckiej psychiatrii na Światowym VI Kongresie Psychiatrii. Dr Andriej Szezniewski, dyrektor Instytutu Psychiatrycznego sowieckiej Akademii Nauk Medycznych, kategorycznie zaprzeczył jakoby władze komunistyczne posługiwały się diagnozami psychiatrów jako narzędziami w walce z wewnętrznymi dysydentami politycznymi.

Minister zdrowia ZSRR, dr E. A. Barajan oświadczył, iż pacjentów umieszcza się w ośrodkach dla umysłowo chorych tylko wtedy, "jeżeli ci dopuścili się wykroczeń w okresie kiedy byli nieodpowiedzialni i umysłowo chorzy".

Szezniewski zapewniał uczestników kongresu, że więzienie sowieckie oraz system sądowiczy doskonale sobie radzą z opozycjonistami. Ci dysydenci, którzy znaleźli się w zakładach dla umysłowo chorych, byli natomiast na prawdę chorzy psychicznie. Większość dysydentów jest jednak kompetentna umysłowo — i znajduje się w więzieniach, a nie w szpitalach.

Amerykański przedstawiciel dr Paul Chodoff z Washingtonu, D.C., oskarżył władze sowieckie o wypaczenie dziedziny psychiatrii z powodów religijnych i politycznych. Wezwał on zgromadzenie do oficjalnego potępienia władz komunistycznych na podstawie licznych dowodów, dostatecznych dla wielu psychiatrów światowej sławy. Kwestia sowieckich praktyk nie może być ignorowana przez światowy Kongres, oświadczył dr Chodoff.

## Uniści Znowu Atakują Cartera

Washington. (UPI)—Rozejm pomiędzy administracją w Washingtonie a przywództwem zorganizowanego świata pracy, najwyraźniej był krótkotrwały. Prezes AFL-CIO George Meany oskarżył ostatnio Prezydenta Cartera o poświęcanie zbyt wiele uwagi kwestii zbilansowania budżetu, kosztem istotnego zagadnienia jakim jest bezrobocie. Meany twierdzi, iż administracja jest winna, że gospodarka kraju jest "w zastoiu."

Prezes federacji związków zawodowych sugeruje usunięcie przewodniczącego Federalnej Komisji Rezerw — i głównego doradcę ekonomicznego Prezydenta—Arthura Burnsa.

Burns, w uznaniu związków zawodowych, jest zbyt konserwatywny w swoich poczynaniach ekonomicznych.

Meany również zaatakował ekonomicznego doradcę Charlesa Schultze'a, który jest "zwolennikiem ekonomicznej filozofii Burnsa."

Arthur Burns, którego kadencja dobiega końca w styczniu, piastuje obecnie stanowisko od 1969 roku. Zdaniem unistów, jest on najbardziej wpływową postacią w administracji Cartera, jeżeli chodzi o zagadnienia gospodarcze.

### Kamienista Droga

Bejrut. (UPI) — Syryjski prezydent Hafez Assad powiedział w wywiadzie dla NYT, że kamienista jest droga, którą trzeba przebyć, aby doprowadzić do blisko-wschodniej konferencji pokojowej w Genewie.

Assad stwierdził, że jeżeli nie dojdzie do uznania praw Palestyńczyków i do rozstrzygnięcia sprawy palestyńskiej, pięta wojna arabsko-izraelska będzie nieunikniona.

## Wzrasta z Miesiąca Na Miesiąc

### Wielka Brytania Pobiła Wszystkie Powojenne Rekordy

Londyn. (DP) — W. Brytania nie jest osamotniona w trosce jak walczyć z rosnącym z miesiąca na miesiąc bezrobociem. W Brukseli Komisja EWG opublikowała raport, z którego wynika, że w 9 krajach Wspólnoty liczba bezrobotnych wzrosła w lipcu br. do alarmującej cyfry 5,680,000, czyli wzrosła w porównaniu z poprzednim miesiącem o 360,000. Jest to — wedle statystyk — o 12% więcej niż w lipcu 1976 r. i oznacza, że w krajach EWG bezrobocie wynosi 5.4% czyli że więcej niż co dwudziesty człowiek nie ma pracy.

Na czele listy znajduje się Belgia, gdzie w ciągu lipca bezrobocie wzrosło o 19.2%, tuż za nią idzie Luksemburg — 18.6% a za nimi i inne kraje — włącznie z W. Brytanią 11.3%.

Ostatnie statystyki brytyjskie wykazały, że bezrobocie ponownie pobiło powojenne rekordy, osiągając w lipcu w Zjednoczonym Królestwie 1,635,950 czyli o 13,591 więcej niż w

(Dokończenie na str. 6-ej)

## Deszcze i Powodzie w Europie

Londyn (DP) — Na południowym Wybrzeżu Anglii spadło w ciągu ostatnich 12 godzin ponad 5 cm deszczu, powodując wylew rzeki Avon, której wezbrane wody zalały tysiące hektarów ornej ziemi. W okolicach Hastings oberwanie chmury unieruchomiło na wielu godzin ruch kołowy od Eastbourne do Bexhill. Na lotnisku Heathrow spadło ponad 7 cm deszczu a w pln. zach. Londynie woda spowodowała uszkodzenia linii telefonicznych. Najbardziej dotknięte zostały dzielnice Harros, Pinner i Wembley, gdzie nie działało kilkanaście tysięcy telefonów.

Ulewne deszcze, które nawiedziły w ciągu ostatnich dni Belgię, spowodowały potężny przybór rzek i strumieni w południowej części kraju, doprowadzając do katastrofalnej polacie pól, jak również wsie i miasteczka w walońskiej części Brabancji oraz w okregu Namur.

Na ulicach miasta Namur leżącego nad Mozą, woda dochodziła do wysokości jednego metra. Powódź wyrządziła poważne straty w rolnictwie i ogrodnictwie, przerwane zostały prace żniwne, rozmyte wielkie szklarnie. Nie dający się okiełzać żywioł sparaliżował komunikację kolejową i drogową na wielu arteriach, a zwłaszcza za ważnym pod względem gospodarczym szlaku Bruksela-Luksemburg.

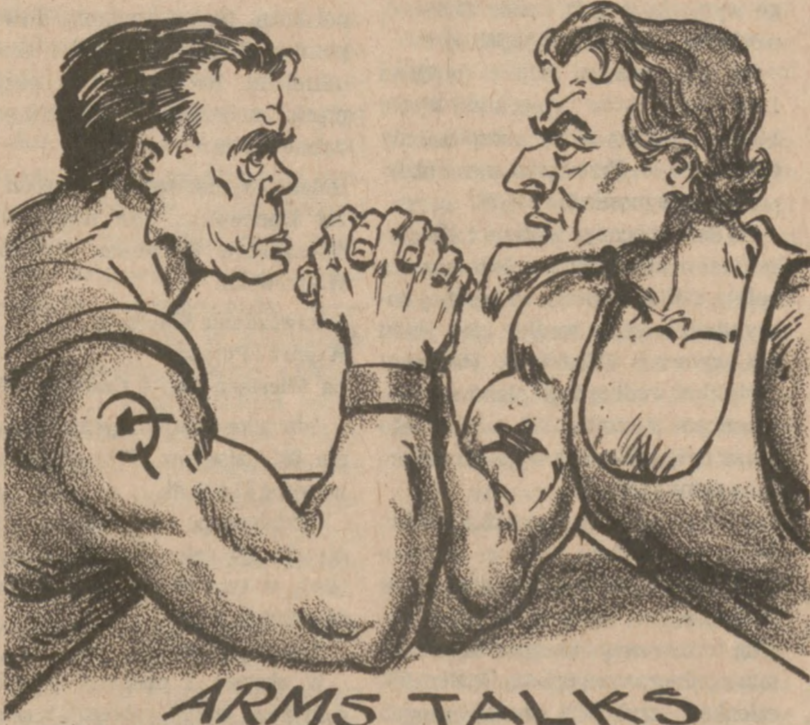
Przystąpiono do natychmiastowej pomocy ofiarom katastrofy. Sporządza się wstępne bilansy strat. Zachodzi obawa, że powódź rozprzestrzeni się na północną część kraju.

Synoptycy utrzymują, że tak dżdży tego lata, jak tegoroczne, nie było w Belgii pod początku bieżącego stulecia.

### Sledztwo Trwa

Madryt. (UPI)—Hiszpańskie władze lotnicze nadal prowadzą śledztwo dla ustalenia przyczyn, które doprowadziły do największej w historii lotnictwa katastrofy, a mianowicie do zderzenia odrzutowców PAA i KLM na lotnisku Tenerife. Raport specjalnej komisji będzie prawdopodobnie gotowy na październik.

### Próba Sił



## Delegacja Archidiecezji Wśród Podhalan

Kraków. (Inf. wł.)—Muzyka, śpiewem i gwarą, lud góralski witał w zeszłą niedzielę delegację Archidiecezji Chicagowskiej, która wraz z kard. Karolem Wojtyłą przyjechała autobusem do Nowego Targu, gdzie podczas pontyfikalnej, koncelebrowanej Mszy św. przemówił Kardynał Cody:

"Dobrze się stało, że jestem u Was w Nowym Targu. . . W Archidiecezji Chicagowskiej odprawiamy Mszę św. w 14 językach, ale słysząc Wasze śpiewy po raz pierwszy w życiu zrozumiałem, co to znaczy czynny udział wiernych we Mszy świętej. . . Chyba w żadnym języku nie ma takiego bogactwa pieśni kościelnych jak w polskim. tyle w nich prostoty, takie szczere uczucie, taka rozmaitość obrazów. . .

Naprawdę wielka jest wiara Podhala. Pan Jezus frasobliwy czuwa nad nami nie tylko przy drogach waszych, ale także i w sercach waszych. . .

Przypominając licznie zebranych rzeszom, że Podhalanie z Chicago ofiarowali dwie złote korony podczas koronacji Matki Bożej Ludźmierskiej, dnia 15 sierpnia, 1963, kard. Cody zakończył swe przemówienie słowami modlitwy wyjętej z "Tatrzańskiego Orła":

"Święta Maryjo, Ludźmierska Panienko, Pierwszej świątyni Podhala mieszkanko, Osiadaś tutaj między górami, Królowo Podhalan, módl się za nami."

Po południu delegacja wyjechała do Zakopanego, aby po wruszających przeżyciach na podhalańskiej ziemi odpocząć trochę u stóp granitowych Tatr.

## Silne Trzęsienie Ziemi w Kolumbii

Bogota (UPI) — Wstępne doniesienia ze stolicy Kolumbii podają, że przynajmniej 3 osoby zostały zabite we wtorek w nocy w rezultacie silnego trzęsienia ziemi jakie wystąpiło w północno-zachodniej części kraju. Siła wstrząsów wynosiła 6.6 według podziałki Richtera. Aczkolwiek brak jest jeszcze dokładniejszych danych, władze lokalne twierdzą, iż wiele osób zostało rannych.

Epicentrum trzęsienia znajdowało się w odległości 150 mil od kolumbijskiego wybrzeża nad Pacyfikiem; rejon ten — często zwany przez geologów "kręgiem ognia" — znany jest z częstych ruchów tektonicznych i aktywności wulkanicznej.

W poniedziałek rozpoczął się ostatni etap podróży po Polsce. Delegacja zatrzymała się w Starym Sączu, a to dlatego, że błogosławiona Kinga, która założyła tutaj klasztor w r. 1280, patronuje Zgromadzeniu Sióstr Franciszkanek, które założyła Teresa Dudzik.

W zeszłym roku Kard. Stefan Wyszyński nazwał tę część Polski "kraią chleba, obśnają przez Boga, który jest najwspanialszym Siewcą na niwie serc i rodzącej chleb ziemi." Wstąpiono więc do Lipnicy Murowanej, gdyż ona jest najmocniejszym poparciem tej prawdy. Stąd bowiem pochodzi Szymon z Lipnicy i Maria Teresa Ledóchowska.

Ponieważ w zeszłym roku Ordynariusz tarnowski zamieszkiwał na Młodziankowcu, ks. Edward Pająk, współprzewodniczący razem z W. L. Sojką, Komitetu przyjęcia delegacji Episkopatu Polski, zaproponował zwiedzenie Tarnowa. Po zwiedzeniu zabytków we wtorek wieczorem nader gościnnie podejmowali delegację chigaoską Bp Jerzy Ablewicz, Ordynariusz, i Biskupi pomocniczy: Piotr Bednarczyk i Józef Gucwa.

## Zabił Rodzinę i Popelniał Samobójstwo

East Hartford, Conn. (UPI)—Frank Decorleto, 34, skazany swego czasu za zamordowanie byłej narzeczonej, zabił w poniedziałek swoją żonę Shioehon, 22, i synka Franka, 4. W kilka godzin po tym, osaczony przez policję, sam popełnił samobójstwo.

Dom, w którym mieszkał Decorleto okrażony był przez policję przez 15 godzin. Szeł policyj w East Hartford rozmawiał z Decorleto przez telefon przez 6 godzin, próbując namówić go do poddania się. Decorleto przyznał, że zabił swoją żonę i synka i przysięgł że policja "nie dostanie go żywego". Kiedy o 4:30 w poniedziałek po południu jednostki policyjne otoczyły dom, w którym wraz z rodziną wynajmował mieszkanie, spotkały się z ogniem karabinowym.

W 1963 roku Decorleto został skazany na 12 lat więzienia za zamordowanie byłej narzeczonej. Uwolniono go z więzienia za dobre sprawowanie w 1975 roku, po odsiedzeniu przez niego już prawie całych 12 lat.

Ojciec Decorleto, Frank Sr. też próbował rozmawiać z synem i skłonić go do poddania się. Pierwsza żona Decorleto, Kathy, 24, przybyła na miejsce akcji i oświadczyła, że policja zostawiła dziecko jej byłemu mężowi mimo jej protestów.

### Było Współdziałanie USA-ZSRR

Tokio (UPI) — Gerald Smith, amerykański specjalista od roko-wań rozbrojeniowych, w czasie kurtuazyjnej wizyty w japońskim ministerstwie spraw zagranicznych powiadomił kierownika dyplomacji japońskiej, ministra Iichiro Hatoyamę, że niedopuszczenie do eksperymentu nuklearnego w Republice Afryki Południowej było wynikiem współdziałania Stanów Zjednoczonych i Związku Sowieckiego.

Smith ujawnił, że Leonid Breżniew zasygnalizował planowany w RAP eksperyment, z czego wywiązała się współpraca, do której następnie przyłączyły się trzy państwa Francja, Wielka Brytania i Niemcy Zachodnie.

Rząd Stanów Zjednoczonych uważa, że posiadanie przez RAP broni nuklearnych komplikuje poważnie sprawę Rodezji i inne problemy afrykańskie.

## Tito Goszczony w Pekinie

Hongkong (UPI). — Jugosłowiański prezydent Tito, którego przez 25 lat chińczycy atakowali, jako "Zdrajcę komunizmu", podejmowany jest z wielkimi honorami i z entuzjazmem w Pekinie.

W czasie bankietu wydanego na cześć gościa w Wielkiej Auli Ludowej, obecny przywódca chiński, szef partii i szef rządu Hua Kuo-feng nawiązał do głoszonej przez komunistów chińskich tezy, że rywalizacja dwóch super-mocarstw — Stanów Zjednoczonych i Związku Sowieckiego — "doprowadzi pewnego dnia do nieuchronnej wojny".

Tito, przywódca w bloku państw niezaangażowanych, nie podzielił tego poglądu i stwierdził, wnosząc toast, że "wojna nie jest nieunikniona".

Komunista jugosłowiański pominął milczeniem wszystkie ataki chińskie na swoją osobę z lat minionych i stwierdził, że "przywództwo i naród chiński budzą szczerą szacunek" i że na szacunek zasługują też cele wytyczone przez obecne przywództwo.

"Znaczenie każdego narodu i każdego państwa, wielkiego czy małego, będzie osądzane przez Historię zgodnie z jego wkładem na rzecz postępu ludzkości i z jego udziałem w takim kształtowaniu świata, które doprowadzi do wyzwolenia człowieka pracy i do zapewnienia wolności wszystkim narodom i wszystkim krajom" — mówił komunista jugosłowiański.

Potwierdził on fakt, że międzynarodowy wysiłek zbrojeń zwiększa wprawdzie napięcie w świecie, ale dodał, że wojnie może zapobiec "szczerą pracą na rzecz pokoju ludzi i narodów".

Tito orzekł, że Umowa Helsińska z 1975 roku przyczyniła się wprawdzie do rozładowania napięcia, ale "ku naszemu ubolewaniu, nie możemy dziś jeszcze powiedzieć, że pokój został zabezpieczony, zgodnie z marzeniem ogromnej większości ludzkości".

### Szach Iranu Z Wizytą w Polsce

Warszawa (DP) — Szach Iranu który przebywał z wizytą oficjalną w Warszawie, oświadczył że nie widzi powodu aby państwa o różnych ustrojach politycznych i gospodarczych nie miały ze sobą współpracować. Szach powiedział to na przyjęciu odpowiadając na toast Edwarda Gierka. Monarcha wyraził zadowolenie z rozwojem stosunków handlowych między Iranem i Polską, Która stała się trzecim co do wielkości obrotów partnerem Iranu w Europie wschodniej.

Szach wraz z żoną odwiedził Poznań i Gdańsk, a następnie wznowił rozmowy z Gierkiem, które głównie dotyczą spraw gospodarczych.

### KALENDARZYK

Dziś środa, dnia 31 sierpnia — Rajmunda, Marka.

Jutro czwartek, dnia 1 września — Idziego, Bronisławy, Rocznicą najazdu Niemców na Polskę.

Pojutrze piątek, dnia 2 września — Stefana.

## Twierdzi Zespół Psychiatrów

### Paranoik Nie Jest Odpowiedzialny Za Swoje Czyny

Nowy York. (CST) — Według obserwacji przeprowadzonych na zlecenie sądu przez zespół psychiatrów, David Berkowitz — oskarżony o zabójstwo sześciu osób — nie jest umysłowo zdolny do odpowiedzialności sądowej. Cierpi on na chroniczną paranoję i nie jest w stanie zrozumieć postępowania karnego, wymierzonego przeciwko niemu. W konsekwencji, nie może on współpracować z własną obroną przed sądem.

Powyższe orzeczenie zapadło w wyniku raportu medycznego, jaki został przesłany do członka Stanowego Sądu Najwyższego, sędziego Geralda H. Helda.

Berkowitz, lat 24, zatrudniony w lokalnym urzędzie pocztowym do chwili aresztowania, jest oskarżony o serię morderstw, działając pod pseudonimem "Syna Sama" (Son of Sam). Zabójstwa, wszystkie dokonane tym samym pistoletem kalibru 44 mm i w podobnych okolicznościach, wykrywano na przestrzeni przeszło jednego roku. Ponadto, 7 osób zostało rannych w wyniku bandyckich napa-

(Dokończenie na str. 6-ej)

## Rezolucja Gubernatorów z Południa

San Antonio (UPI) — Gubernatorowie stanów południowych, przebywający tutaj na specjalnej konferencji, uchwalił rezolucję, potępiającą plan Cartera w sferze energetyki. Rezolucja została przyjęta większością głosów 10 do 2.

Plan Cartera, m.in. zakłada zniesienie federalnej kontroli na gaz ziemny oraz zwalnianie rodzimych cen na naftę z cenami na rynku światowym. Prezydentki plan przewiduje również modyfikację w opodatkowaniu wysokich dochodów rafinerii naftowych.

Uczestnicy konferencji poparli także sugestię gubernatora z Louisiany, Edwina Edwadsa, który domaga się opóźnienia akcji Kongresu w sprawie planu Cartera, dopóki Prezydent nie zorganizuje serii publicznych debat odnośnie swoich propozycji. Edwards twierdzi, iż większość społeczeństwa nie bardzo wie jakie istnieją alternatywy poza planem Cartera.

## Prokuratura Żąda Surowych Wyroków

Washington. (UPI) — Prokuratura występująca w procesie 12 członków murzyńskich sekty muzułmańskiej "Hanafi Muslims", zwróciła się do sądu z wnioskiem, aby uczestników wypadu terrorystycznego w marcu br. skazano na wyroki od 45 do 90 lat pozbawienia wolności. Przywódca sekty, Hamaas Abdul Khaalis natomiast winien być skazany na 123 lata więzienia.

Sekciarze zajęli 3 budynki, gdzie przez 3 dni trzymali przeszło 100 zakładników. Podczas terrorystycznego zajęcia jednego z gmachów, bandyci zastrzelili jedną osobę.

Sędzia Nicholas Nunzio ma wydać wyrok na oskarżonych dn. 6 września br.

### Stan Pogotowia

Bangkok. (UPI) — Członek wietnamskiego politbiura, gen. Chu-man wezwał marynarzy wietnamskich do zachowania gotowości bojowej "dla obrony rejonów morskich i wysp przybrzeżnych", co zdaniem obserwatorów zachodnich oznacza ostrzeżenie pod adresem Chin i Kambodży, roszcujących pretensje terytorialne do tych właśnie wysp.

# Z Posiedzenia Zarządu Centralnego ZNP

(Ciąg dalszy)

## Sprawa Kolegium Związkowego

Zaproszony do zabrania głosu Cenzor ZNP, Hilary Czaplicki, przedstawił sytuację, jaka zarysowała się w Kolegium Związkowym.

Prezydent Kolegium, prof. Herman Szymański zrezygnował ze stanowiska.

Cenzor podjął więc tymczasowe decyzje, aby administracja Kolegium mogła działać prawidłowo, a mianowicie mianował dotychczasowego dziekana, prof. Arthura H. Auten, urzędującym prezydentem, a przewodniczącym wydziału humanistycznego, prof. Michael Taylor, urzędującym dziekanem.

Poza trudnościami finansowymi, jakie wciąż istnieją, Cenzor zwrócił uwagę, że napływ nowych studentów nadal jest słaby. W obecnym okresie na następny rok szkolny zgłosiło się dotąd 70 nowych studentów. Cenzora ocenia, że gdy rozpocznie się nowy rok szkolny Kolegium będzie miało ogółem mniej niż 200 studentów.

W związku z rezygnacją prezydenta Szymańskiego Cenzor zapowiedział, że zostanie utworzony specjalny komitet, złożony z przedstawicieli wszystkich zainteresowanych czynników, który zajmie się znalezieniem nowego prezydenta.

W okresie września odbędzie się posiedzenie Rady Trustysów Kolegium dla omówienia całości sytuacji.

W dyskusji zabrał głos prezes Mazewski, który przedstawił swoje zabiegi na rzecz Kolegium. Mianowicie zaprosił on przedstawicieli wszystkich polonijnych organizacji bratnich na specjalne spotkanie, aby przedstawić im sytuację Kolegium oraz omówić zagadnienie ewentualnego współdziałania tych organizacji w dziedzinie pomocy dla tej polonijnej uczelni. Okazało się jednak, że z kilkunastu zaproszonych przybyli jedynie przedstawiciele dwóch organizacji.

Prezes Mazewski podjął również inicjatywę, aby zainteresować Kolegium inne grupy etniczne, wywodzące się z Europy środkowo-wschodniej. Ale i ta inicjatywa nie dała wyników, bo zainteresowanie sprawą wykazała jedynie grupa ukraińska.

W konkluzji Prezes stwierdził, że pierwsza faza poszukiwania poparcia dla Kolegium zakończyła się niepowodzeniem, co zresztą Prezes przewidywał.

“Sprawdziliśmy nasze pesymistyczne przewidywania i osiągnęliśmy zero” — powiedział Prezes.

Dalej podał on do wiadomości, że mimo wszystko próby poszukiwania pomocy dla Kolegium będą podejmowane dalej. Mianowicie rozesłane zostaną specjalne listy do urzędników Grup, Gmin i Okręgów związkowych, jak też do wszystkich posłów ostatniego Sejmu. W ten sposób znowu zostanie w praktyce ustalone, czy Kolegium może liczyć na pomoc.

— “Jeśli i ten krok nie przyniesie wiele, Komisja Szkolna będzie miała pełny obraz sytuacji co do stanu finansowych potrzeb, liczby uczącej się młodzieży, istniejącego deficytu budżetowego i szans na uzyskanie pomocy — mówił prezes Mazewski, podkreślając wyraźnie, że w tych warunkach zapas naszej jasnej decyzji Komisji Szkolnej, ewentualnie w formie zawieszenia operacji Kolegium po pierwszym, jesienno-zimowym semestrze.

“Obecny okres jest więc ostatnią szansą dla Kolegium, którego operacje na wstępny okres nowego roku szkolnego zostały już zapoczątkowane i stąd trudno było je wstrzymać, skoro dla przykładu zawarto umowy z profesorami — mówił Prezes.

W dyskusji dyr. Józef Dancewicz zwrócił uwagę, że obecnie Kolegium potrzebuje \$600,000, po zużyciu tej sumy znowu będzie potrzebna ponad pół miliona dolarów. To też mówca uważa, że “trzeba wreszcie stanąć wobec istniejącej rzeczywistości” w sensie podjęcia różniących decyzji.

## Dalsze Sprawozdania

Po przyjęciu sprawozdania prezydenta ZNP Alojzego Mazewskiego, sprawozdania pisemne lub ustne złożyli: wiceprezeska Helena Szymanowicz, wiceprezes Józef Gajda, sekretarz Władysława Kubiak, skarbnik Edward Moskal, dyrektorzy i dyrektorki: Józef Dancewicz, Tadeusz Radosz, Emil Kolasa, Henryk Burke, Jan Radzyminski, Mieczysław Odrobina, Helena Orawiec, Janina Kozmor i Florentyna Wiatrowska; dyrektor sprzedaży ubezpieczeń Franciszek Spula, lekarz naczelny dr L. Sadlek, szef biura asekuracji Tadeusz Jasior-

kowski, dyr. łączności społecznej Edward Dziewulski, dyrektor bratniej działalności Antoni Piwowarczyk i kontroler Władysław Prośniewski.

Rzecznik adw. Czesław Rawski przedstawił rezolucję, wyrażającą zgodę Zarządu Centralnego ZNP na przeprowadzoną przez Komitet Wykonawczy sprzedaż starego gmachu związkowego pnr. 1514-20 West Division. Rezolucja została uchwalona jednomyślnie.

Dyr. Mieczysław Odrobina złożył na ręce cenzora Czaplickiego czek na sumę \$100 jako dar na Kolegium Związkowe od śp. Bojanowskiej z Detroit.

W dyskusji na temat rozwoju zabrał głos jeden z czołowych organizatorów ZNP, Richard Smoger, który przebywał od kilku tygodni w Chicago, współdziałając z Komitetem Rozwoju i dyrektorem sprzedaży ubezpieczeń Spulą w opracowaniu wytycznych kampanii rozwoju na najbliższą przyszłość.

## Stan Członkostwa

Sekretarz ZNP Władysława Kubiak podał do wiadomości, że w dniu 30 czerwca ZNP posiadał w wydziale dorosłych 266,527 certyfikatów na sumę ubezpieczenia \$314,806,072, w wydziale małoletnich 38,488 certyfikatów na sumę \$53,340,156. W czerwcu zapisano 636 nowych członków, 302 zmarło, 180 certyfikatów dojrzało, 340 spieniężono.

## Sprawozdanie Komitetu Rozwoju

Komitet polecił a Zarząd zatwierdził wydanie 705 nowych certyfikatów na ogólną sumę \$2,377,800.00 ubezpieczenia jako wynik pracy w miesiącu czerwcu 1977 roku.

W tym na Wydział Pełnoletnich przypada 479 certyfikatów na ogólną sumę \$1,815,799.00 ubezpieczenia, na Wydział Małoletnich przypada 226 certyfikatów na sumę \$562,100.00 ubezpieczenia.

Do Biura Wydziału Rozwoju nadeszło w czerwcu 1977 roku 582 nowych aplikacji na sumę \$2,960,947.00 ubezpieczenia.

W tym na Wydział Pełnoletnich przypada 375 aplikacji na sumę \$2,436,997.00 ubezpieczenia, na Wydział Małoletnich przypada 169 aplikacji na sumę \$412,450.00 ubezpieczenia, przepisanych certyfikatów 38 na sumę \$111,500.00 ubezpieczenia.

Wydac 572 nowych certyfikatów na ogólną sumę \$2,526,550.00 ubezpieczenia jako wynik pracy w miesiącu lipcu 1977 roku.

W tym na Wydział Pełnoletnich przypada 375 certyfikatów na ogólną sumę \$2,080,300.00 ubezpieczenia, na Wydział Małoletnich przypada 197 certyfikatów na sumę \$446,250.00 ubezpieczenia.

Do Biura Wydziału Rozwoju nadeszło w lipcu 1977 roku 430 nowych aplikacji na sumę \$1,393,062.00 ubezpieczenia.

W tym na Wydział Pełnoletnich przypada 220 aplikacji na ogólną sumę \$917,412.00 ubezpieczenia, na Wydział Małoletnich przypada 163 aplikacji na sumę \$349,650.00 ubezpieczenia, przepisanych certyfikatów 47 na sumę \$126,000.00 ubezpieczenia.

Przyjąć w poczet Grup związkowych Tow. PNA Space Coast, w Titusville, Florida, składające się z 30 członków pełnoletnich z dniem 1-go lipca 1977 roku. Nadesłano mu numer porządkowy Grupy 3230, Okręg 11 ZNP. Grupę organizował Wally Urman, Titusville, Florida.

## Sprawozdanie Skarbnika Z Obrót i Stanu Kasy Za Miesiące Maj, Czerwiec i Lipiec 1977 Roku

W kasie było dnia 30-go kwietnia 1977 r. \$311,874.71.

Wpłynęło od 1-go maja do 31-go lipca 1977 r.:

Ze sprzedaży bondów inwestycyjnych \$16,481,441.10. Inne \$11,314,141.18. Razem: \$5,479,174.63.

Wypłacono od dnia 1-go maja do 31-go lipca 1977 r.:

Pośmiertne \$920,579.66.

Zakup bondów inwestycyjnych \$14,380,252.42.

Inne \$10,171,582.43.

Razem: \$5,129,249.65.

Saldo: \$349,924.98.

Edward J. Moskal,

Skarbnik ZNP

## Sprawozdanie Działu Wypłat Pośmiertnego

W okresie od 1-go maja do 31-go lipca 1977 r. wpłynęło 993 spraw (w tym członków pełnoletnich 990 i 3 małoletnich) o wypłatę pośmiertnego. W tym czasie załatwiono 1,081 spraw wypłacając spadkobiercom sumę \$983,307.85.

Ze względu na niekompletność dokumentów pozostawiono do dalszego załatwienia 37 spraw (file pending).

Przeciętny wiek zmarłych kobiet wynosił 75.7.

Przeciętny wiek zmarłych mężczyzn wynosił 68.9.

Władysława Kubiak,  
Sekretarz ZNP

## Sprawozdanie Szefa Asekuracji ZNP i Lekarza Naczelnego ZNP

Od 1-go czerwca do 24-go sierpnia 1977 r. włącznie otrzymano 1,113 nowych aplikacji na ogólną sumę ubezpieczenia \$4,867,651.00. Podań pełnoletnich było 684, a małoletnich 429.

W okresie sprawozdawczym zatwierdzono 1,296 aplikacji na ubezpieczenie i wydano certyfikaty dla członków pełnoletnich i małoletnich. W tej liczbie 1,101 było nowych członków, zaś 29 podwyższyło sumę ubezpieczenia i 166 członków otrzymało przepisanie certyfikaty.

Przeciętna suma asekuracji w certyfikacie nowego członka pełnoletniego wynosiła w tym czasie \$5,634.00, a członka małoletniego \$2,365.00.

Od 1-go marca 1973 r. wydano 1,894 certyfikatów “Executive Whole Life” na ogólną sumę ubezpieczenia \$24,698,500.00. Przeciętna suma ubezpieczenia wynosiła \$13,040.00.

Do dnia obecnego wydano 1,410 certyfikatów małoletnich z jednorazową opłatą \$160.00. Opłaty od ogólnej sumy ubezpieczenia według tego planu 518 wynoszą \$225,600.00. Pierwszy certyfikat według tego planu wydano z końcem stycznia 1973 r. i od tego czasu były tylko dwa wypadki śmierci na sumę \$4,800.00.

Od dnia 12-go października 1976 r. do 24-go sierpnia 1977 r. wydano 1,376 certyfikatów Centennial (Plan 540) na ogólną sumę \$2,252,020.00 według terminowego ubezpieczenia na 4 lata z jednorazową opłatą. Ogółem 908 członków, czyli 66% ubezpieczonych według tego planu liczy poniżej lat 50, a 468, czyli 34%, powyżej lat 50. Trzech członków ubezpieczonych według tego planu zmarło w ostatnich czterech miesiącach — jeden z powodu wypadku.

Tadeusz Jasiorowski,  
Szef Asekuracji ZNP  
Dr. L. A. Sadlek,  
Lekarz Naczelny ZNP

## Sprawozdanie Komitetu Sportu i Młodzieży

Wydział Sportu i Młodzieży polecił a Zarząd Centralny zatwierdził wypłacanie zapomóg na zespoły młodzieżowe: osiemnastu grupom, trzynastu gminom i jednemu okręgowi; na chóry ośmiu grupom i pięciu gminom; na koła taneczne czterem grupom, dwu gminom i dwu okręgami; na koła dramatyczne dwu grupom i jednej gminie; na drużyny dobowy i trębacz dwu grupom i jednej gminie.

Materiały sportowe przyznano szesnastu grupom, trzem gminom i jednemu okręgowi ZNP.

## Kurs Instruktorów ZNP

Kurs Instruktorów i Oświatowy odbył się w dniach 11-go lipca do 30-go sierpnia 1977 r., włącznie w Kolegium Związkowym w Cambridge Springs, Pa. Kurs ten obejmował przedmioty: historię Polski, kulturę polską i język polski, śpiew, tańce narodowe, ręczne robotki i ogólnie organizacyjne, był prowadzony przez fachowy sztab szkoły związkowej i doświadczonych instruktorów.

Na kurs zgłosiło się 27 uczestników (17 dziewcząt i 10 chłopców). Kierowniczką kursu i nauczycielką ręcznych robotek była p. Genowefa Gajda.

Sztab nauczycielski stanowili: H. Wilga, asystentka kierowniczką kursu i nauczycielka pisanek, Krena Just, język polski, kultura i historia Polski: R. Wilga, tańce narodowe; Krystyna Kozinska, śpiew; Rick Kobzi, sport i opiekun chłopców; Krystyna Tocarchick, opiekunka dziewcząt; Franciszek Spula, instruktor spraw rozwoju i reklamy prasy. Program kursu jak i zakończenie kursu był bardzo dobrze opracowany i należy się wielkie uznanie tak uczestnikom jak

i całemu sztabowi nauczycielskiemu. Na zakończenie kursu przybyli wicecenzor L. Ciaston, wiceprezeska H. Szymanowicz, dyr. Janina Kozmor, kom. Okr. 4 A. Akus, kom. Okr. 9 A. A. Kopczyński i M. Grabowska i kom. Okr. 14 V. Posanska, oraz wielu gości miejscowych jak i też z dalekich stron.

Postanowiono podwyższyć subwencję dla drużyn młodzieżowych do \$50.00 miesięcznie; urządzić Youth Jamboree na gruntach Kolegium Związkowego w Cambridge Springs, Pa., w dniach 14-15-16 lipca 1977 r.; urządzić Kurs Instruktorów w Cambridge Springs, Pa. od 17-go lipca 1978 r. do 5-go sierpnia 1978 r.

Józef Gajda, przewodniczący; Henryk Burke, Stanisław Nieder, Helena Orawiec, Janina Kozmor.

## Sprawozdanie Wydziału Oświaty

Wydział Oświaty polecił z Zarząd zatwierdził przyznanie pomocy finansowej na prowadzenie kursów języka polskiego trzem gminom, dwu grupom i Wydziałowi Kobiet Okr. 7; udzielenie bezprocentowej pożyczki pięciu studentom i studentkom na dalsze studia.

Helena Szymanowicz, przewodn.; Józef Dancewicz, Jan Radzyminski, Mieczysław Odrobina, Florentyna Wiatrowska.

## Sprawozdanie Komitetu Wsparć i Pomocy

Za Miesiące Maj i Czerwiec 1977 r.

Odnowiono automatycznie wsparcie dla 801 członków (817) certyfikatów na sumę \$7,523.36.

Udzielono po raz pierwszy wsparcia dla 191 członków (201 certyfikatów), w tym 68 członków 85-letnich na sumę \$2,895.48.

Razem: \$10,418.84.

W okresie 2 miesięcy zmarło 94 członków, którzy pobierali zapomogę z Funduszu Starców na ogólną sumę (roczne opłaty) \$1,545.10, z tego skreślono niewykorzystanych kredytów na sumę \$1,044.77.

Wydano \$9,374.07.

Razem zmarło w okresie sprawozdawczym 1,280 członków, którzy pobierali zapomogę z Funduszu Starców na opłacanie podatków miesięcznych.

Tadeusz Radosz, przew.; Henryk J. Burke, Florentyna Wiatrowska.

## Zebranie Wydziału Kobiet Okręgu 13 ZNP

Powakacyjne posiedzenie Wydziału Kobiet Okręgu 13 ZNP odbędzie się w czwartek, 1-go września w sali p. E. Moskale, 5639 N. Milwaukee, o 7-ej wiecz.

Obecność pań delegatek jest pożądana na tym posiedzeniu, ponieważ są bardzo ważne sprawy do załatwienia.

Wiktorja Kolman, Komisarka Eleonora Tragarz, Sekretarka

## Klub Parafii Dąbrowa Zebranie

Klub Parafii Dąbrowa odbędzie swe posiedzenie w piątek, dnia 2-go września, o godz. 7:30 wieczorem, w sali pnr 5925 W. Diversey ave. Członkowie i członkinie proszeni są o przybycie, ponieważ jest dużo spraw do załatwienia.

Kazimierz Bomba, prezes; Maria K. Przybylska, sekr. prot.

## MIRROS

STAROKRAJSKA prawdziwa maść ŻYWOKOSTOWA Nr. 2, \$2.50, silnie rozgrzewająca, doskonała na przeziębienie, bóle muskularne, reumatyczne i artretyczne. Nr. 1, \$2.50, doskonała na zwichnięcia, złamania, śluzzenia, opuchliny, podrażnienia skóry i zła cęć. Do nabycia w polskich aptekach. Wysyłamy przez pocztę opłacone czekiem, money order. Dodajcie 55 centów za jeden stoik, po 10 centów za każdy następny. Na C.O.D. i do Kanady zamówień nie przyjmujemy.

MIRROS MEDICINE CO.  
1931 N. Keystone  
Chicago, Ill. 60639

## FESTIWAL POLKI

z udziałem

Eddy Korosa i “Merrymakers”

oraz

“THE AMPOL AIRES”

Dancing — Konkurs taneczny Polki — Nagrody pieniężne

W czwartek, piątek, sobotę i niedzielę

1 — 2 — 3 i 4 września, b.r.

Wstęp \$4.00 od osoby — Zabawa bez przerwy

Richard's Banquet & Ballroom

3253 S. HARLEM AVE., BERWYN TEL. 788-5524

Henryk Sienkiewicz

# Potop (I)

(Ciąg dalszy)

25

— Tego mnie nie wolno powiedzieć... Ale on stąd daleko; ja pięć dni jechał i szkapę zmordował.

— Masz talara! — rzekła Oleńka. — A twój pan nie w chorobie?

— Zdrowy on junak jak tur.

— A nie w głodzie? nie w ubóstwie?

— On bogaty pan.

— Idź z Bogiem.

— Kłaniam do nóg.

— Powiedz panu... czekaj... powiedz panu... niech go Bóg wspomaga...

Chłop odszedł — i znowu zaczęły płynąć dni, tygodnie bez wieści o Kmicicu; przychodziły za to publiczne, jedna od drugiej nieszcześliwsze. Wojska Chowańskiego coraz szerzej zalewały Rzeczpospolitą. Nie licząc ziem ukraińskich, w samym Wielkim Księstwie województwa: połockie, smoleńskie, witebskie, mścisławskie, mińskie i nowogrodzkie, były zajęte; jeno część wileńskiego, brzesko-litewskiego, trockie i starostwo żmudzkie oddychały jeszcze wolną pierśią, ale i te z dnia na dzień spodziewały się gości.

Na ostatni, widać, szczebel niemocy zesłała Rzeczpospolita, gdy nie mogła dać oporu tym właśnie siłom, które lekceważono aż dotąd i z którymi zawsze rozprawiano się zwycięsko. Prawda, że siły te wspomagał nieugaszony i odradzający się ciągły bunt Chmielnickiego, prawdziwa hydra stugłowa; pomimo jednak buntu, pomimo wyczerpania sił w poprzednich wojnach, i statystyki, i wojownicy ureczali, że samo tylko Wielkie Księstwo mogło i było w stanie nie tylko napór odeprzeć, ale jeszcze chorągwie swe zwycięsko poza własne granice przenieść. Na nieść, niezgoda wewnętrzna stawała owej możliwości na przeszkodzie, paraliżując uświłowania tych nawet obywateli, którzy życie i mienie w ofierze nieść byli gotowi.

Tymczasem w ziemiach jeszcze nie zajętych chroniły się tysiące zbiegów, tak ze szlachty, jak ludu prostego. Miasta, miasteczka i wsie na Żmudzi pełne były ludzi przywiedzionych kłeskami wojny do niedzi i rozpacz. Miejscowa ludność nie mogła ani pomieścić wszystkich, ani dać im dostatecznego pożywienia — więc nieraz marli z głodu, mianowicie ludzie niskiego stanu; nieraz przemocą brali to, czego im odmawiano, stąd zamieszki, bitwy i rozboje stawały się coraz częstsze.

Zima była nadzwyczajna w swej surowości. Przyszła wreszcie kwiecień, a śniegi leżały grubo nie tylko w lasach, ale i na polach. Gdy zeszłoroczne zapasy wyczerpały się, a nowych jeszcze nie było, począł grasować głód, brat wojny, i rozpocierał swe panowanie coraz szerzej. Wyjechawszy z domu nietrudno było spotkać trupy ludzkie leżące po polach, przy drogach, skostniałe, ogryzione przez wilki, które, rozmnożywszy się nadzwyczajnie, całymi stadami podchodziły pod wsie i zaścianki. Wycie ich mieszało się z wołaniem ludzkim o litość; po lasach bowiem, po polach i tuż koło wsi licznych polyskiwały nocami ogniska, przy których nierzadko rozgrzewali przemierzali członki, a gdy kto przejeżdżał, tedy błęgli za nim prosząc o grosz, o chleb, o miłosierdzie, jęcząc, przeklinając i grożąc zarazem. Strach zabobonny zdjął umysły ludzkie. Wielu mówiło, że te wojny tak niepomyślne i te nieszcześcia dotąd niebywałe do imienia królewskiego są przywziane. Tłumaczono chętnie, że litery: J. C. R., wybite na pieniążkach, znaczą nie tylko Joannes Casimirus Rex, ale i Initium Calamitatis Regni. A jeśli w prowincjach jeszcze przez wojnę nie zajętych powstawał taki przestach i bezład, łatwo się domyślić, co działo się w tych, które już deptała ognista stopa wojny. Cała Rzeczpospolita była rozprzężona, targana przez partie, chora i w gorączce, jak człowiek przed śmiercią. Przeprowadano także nowe wojny zewnętrzne i domowe. Jakoż powodów nie brakło. Różne potężne w Rzeczypospolitej domy, ogarnięte wicherem niezgody, poglądały na się jakby nieprzyjacielskie państwa, a za nimi całe ziemie i powiaty tworzyły przeciwne obozy. Tak właśnie było na Litwie, gdzie waśni między Januszem Radziwiłłem, hetmanem wielkim, a Gosiewskim, hetmanem polnym, a zarazem podskarbm Wielkiego Księstwa Litewskiego, prawie w otwartą zmieniła się wojnę. Po stronie podskarbiego stawali możni Sapiehowie, którym od dawna była solą w oku potęga radziwiłłowskiego domu. Tych stronnicy ciężkimi zaiste wielkiego hetmana obarczali zarzutami: iż pragnął tylko sławy dla siebie, wojsko pod Skłowiec wyrucił i kraj na łup wydał; że więcej niż szczęścia Rzeczypospolitej pożałował dla swego domu prawa zasiadania w sejmach cesarstwa niemieckiego; że nawet o udzielnej koronie zamyślał, że katolików przesłał do...

I przychodziło nieraz już do bitew między partyzantami stron obu, niby bez wiedzy patronów, patronowie zaś ślali na się skargi do Warszawy, waśni ich odbijała się i na sejmach — na miejscu zaś rozpręgała swawolę i zapewniała bezkarność, bo taki Kmicic pewny mógł być opieki jednego z tych potentatów, skoro by po jego stronie przeciw drugiemu stanął.

A tymczasem nieprzyjacieli szedł naprzód, gdziekolwiek się tylko o zamki odbijając, zresztą swobodnie i bez oporu.

W takich okolicznościach wszyscy w laudańskiej stronie musieli żyć w czujności i pod bronią, zwłaszcza że hetmanów nie było w pobliżu, obaj bowiem ucierali się z wojskami nieprzyjacielskimi, niewiele wprawdzie wskórać mogąc, ale przynajmniej podjazdami je szarpiać i przystęp do wolnych jeszcze województw tamując. Osobno i Paweł Sapieha odpór dawał i sławę zyskiwał. Janusz Radziwiłł, wojownik wslawiony, którego imię samo aż do szklowskiej przebranej, różne było nieprzyjacielowi, odniósł nawet kilka znaczących korzyści. Gosiewski to bił się, to układał próbował napór wstrzymywać; obaj wodzowie ścigali wojska z leż zimowych i skąd mogli, wiedząc, że z wiosną wojna rozgorzeje na nowo. Ale wojsk było mało, skarby puste, a pospolite ruszenie z województw już zajętych ściągać się nie mogło, bo je nieprzyjacieli hamował. “Trzeba było o tym przed szklowską potrzebą pomyśleć — mówili gosiewscy — teraz za późno.” I istotnie było za późno. Koronne wojska przyjąć z pomocą nie mogły, bo wszystkie były na Ukrainie i w ciężkiej pracy przeciw Chmielnickiemu, Szeremetowi i Buturlinowi.

Więści tylko o walkach bohaterskich, dochodzące z Ukrainy, o miastach zdobytych, o pochodach niebywałych krzepiły nieco upadłe serca i do obrony zachęcały. Brzmiały też głośnie sławą imiona hetmanów koronnych, a obok nich imię pana Stefana Czarnieckiego coraz się częściej na ustach ludzkich zjawiało, ale sława za wojska ani za pomoc starczyć nie mogła.

## Dziennik Związkowy



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Saturdays and Sundays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.  
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny zarządca EDWARD C. RÓŻAŃSKI  
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRunswick 8-8707  
Telefon wszystkich Biur BRunswick 8-8700. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

### WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEW POCZTĄ  
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25
Półrocz. (6 mos.) 18.00	Półrocz. (6 mos.) 6.75
Kwartał. (3 mos.) 10.50	Kwartał. (3 mos.) 4.00
Miesięcz. (1 mo.) 5.00	

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy  
Numer Codziennie (Single Daily Copy) .....25c

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00
Półrocz. (6 mos.) 25.00	Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartał. (3 mos.) 15.00	Kwartał. (3 mos.) 6.00

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy  
Numer Weekendowy (Single Week-End) .....30c

## Groźba Bezrobocia w South Chicago

Od wczesnego okresu osiedlania się polskich imigrantów w Chicago notowano skupisko polonijne w South Chicago, gdzie wielka kompania stalowa, U.S. Steel Corp., pobudowała swoje zakłady przemysłowe, dając zatrudnienie okolicznej ludności. Z upływem dziesiątków lat powstała dzielnica o znacznej liczbie mieszkańców polskiego pochodzenia, zdobywając środki życia pracą w stalowniach. Z pokolenia na pokolenie ludzie i polskiego pochodzenia pracowali w tych zakładach przemysłowych, a okres dziesiątków lat wytworzył tam warunki solidnego zabezpieczenia pracy i środków utrzymania.

Ostatnio groźba bezrobocia zawisła nad rodzinami stalowników w South Chicago i okolicy, gdyż kompania U.S. Steel Corp. nosi się z zamiarem zlikwidowania swoich zakładów produkcji stali. Już zwolniono z pracy 1,823 robotników, a istnieją przypuszczenia, że nastąpią dalsze zwolnienia. Kompania bowiem znalazła się w trudnościach, wynikających z dostaw stali zagranicznej na amerykański rynek. Przemysł stalowy narzeka na władze rządowe z racji niedostatecznej dbałości o interesy własnego przemysłu, gdy jednocześnie dostawy stali zagranicznej podcinają konkurencyjnymi cenami możliwości krajowej produkcji.

South Chicago i okoliczne dzielnice żyły z pracy w tamtejszych stalowniach. Praca jest ciężka, ale też zarobki są zadawalające (przeciętnie od 20 do 22 tysięcy dol. rocznie). Zwolnienia uderzają więc bardzo silnie w stabilizację życia pracowników, jak też przez zmniejszenie dochodów mieszkańców dzielnic na dalekiej południowej stronie miasta i w tamtejszych przedmieściach podcinają warunki bytu wielu firm i zakładów handlowych, wykonujących zadanie usługowe dla mieszkańców.

Sytuacja zainteresowanej ludności, wśród której jest wiele rodzin polskiego pochodzenia, jest następstwem trudności na rynku stali. Zagraniczna konkurencja w dostawach wpływa niekorzystnie na warunki pracy i zarobków miejscowych obywateli, co zresztą jest zjawiskiem nie tylko z zakresu przemysłu stalowego.

## Kłopoty Prezydenta

Prezydent Carter przekonuje się, że szef rządu Stanów Zjednoczonych nie kroczy drogą usłaną różami. Po krótkim okresie "honeymoon", każdy prezydent staje wobec twardej rzeczywistości rządzenia ogromnym państwem w świecie podzielonym na zwalczające się bloki.

Konferencja prasowa w dniu 23 sierpnia była dowodem, że "honeymoon" skończył się i prasa pilnie śledzi nie tylko pociągnięcia Prezydenta, ale także jego współpracowników.

Powszechne zdziwienie wywołuje lojalność Prezydenta wobec szefa biura budżetowego Białego Domu Berta Lance'a, który znalazł się w ogniu krytyki z powodu operacji finansowych przed objęciem stanowiska w rządzie federalnym. Wydobywane na powierzchnię szczegóły źle świadczą o zdolnościach finansowych Lance'a. Jego prestiż wobec podwładnych i w Kongresie spadł do zera, co utrudni Prezydentowi przeprowadzenie projektów budżetowych, reformy podatku, programu ener-

getycznego i utworzenia agencji chroniącej konsumentów.

Podobne zdziwienie wywołuje upór Prezydenta z jakim usiłuje przeforsować niepopularny traktat w sprawie Kanału Panamskiego oraz nacisk na Rodezję i Afrykę Południową, by kapitulowały przed czarnymi rewolucjonistami.

Srodowiska interesujące się zagadnieniami międzynarodowymi nie mogą zrozumieć wysłania sekretarza stanu Vance'a na Bliski Wschód i do Chin, chociaż wiadomo było, że nie może on wiele osiągnąć.

Analizując ostatnie pociągnięcia Prezydenta, poważny tygodnik "U.S. News and World Report" dochodzi do wniosku, że czołowym zagadnieniem staje się charakter Prezydenta, jak reaguje on na kryzysy i krytykę? Czy jego upór jest wyrazem wyjątkowej determinacji, czy też przekorą człowieka wyrosłego na prowincji?

Na pytanie te nie mamy jeszcze odpowiedzi.

## Programy Etniczne w TV

U.S. Commission on Civil Rights, a więc agencja federalna, zwróciła uwagę na programy etniczne, nadawane przez sieci telewizyjne. Co prawda raport nie dotyczył specjalnie tych programów, ale zajmuje się sprawą dyskryminacji kobiet i ludzi z grup etnicznych w zakresie programowania i zatrudniania, ale i te marginalne uwagi o programach etnicznych zasługują na uwagę.

Komisja twierdzi, że programy etniczne sięgają do rzekomego etnicznego humoru, podejmując sytuacje, "zwykle trywialne", starając się stworzyć problem, następnie rozwiązywany przez główne postaci komediiowe. Komisja ocenia to krytycznie, gdyż stwierdza, że "humor sytuacyjny jest często oparty na stereotypach związanych z charakterystycznymi cechami grup etnicznych".

Te opinie, zbyt szczerze pod względem merytorycznego wywodu, nasuwają jednak uwagę, że Komisja dostrzegła braki w programach etnicznych, ich naciągany humor, ich jednostronność. Jest to ważne z tej przede wszyst-

kim racji, że komedie mające tło etniczne nie wszystkich bawią, gdyż u wielu zainteresowanych wywołują poważne zastrzeżenia, prowadzące niekiedy i do wystąpień protestacyjnych. Nie można bowiem godzić się z ujeciami, w których rażąca jest karykaturalna jednostronność w przedstawianiu charakterów, sytuacji życiowych czy cech etnicznych w sposób, który uraża poczucie dumy pochodzeniowej zainteresowanych środowisk etnicznych.

Stało się dobrze, że agencja federalna podniosła temat z zakresu programowania telewizyjnego. I chyba byłoby bardzo wskazane, aby ten temat został oświetlony znacznie szerzej, a nie marginesowo, jak to stało się obecnie na tle badania dyskryminacji w stosunku do zatrudniania kobiet i ludzi z grup etnicznych w zakresie programowania. Sieci telewizyjne zbyt bowiem nonszalancko traktują wszelkie uwagi i protesty, dotyczące programów etnicznych, zaś ich producenci i autorzy scenariuszów uważają, że posiadli wszystkie rozumy i nie liczą się z krytyką i merytorycznymi uwagami.



Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

### Reforma Ławy Przysięgłych

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR — System ławy przysięgłych w Stanach Zjednoczonych od dawna wymaga reform. Stowarzyszenie Palestry Amerykańskiej (ABA) zaadoptowało 25 propozycji zmian w tym systemie, co najlepiej świadczy, że zarówno w kołach prawniczych, jak i poza nimi zaczynamy sobie zdawać sprawę z tego, iż obecny system jest totalnie skorumpowany.

Ława przysięgłych już dawno przestała służyć temu, do czego została powołana: bestronnemu poszukiwaniu prawdy, utrzymaniu równowagi między prawami jednostki a obowiązkiem władz do ścigania działalności przestępczej.

Zamiast być osłoną dla niesprawiedliwie ściganych ława przysięgłych często ulega nadmiernym ambicjom politycznym czy jakimkolwiek innym prokuratora. W obecnym systemie świadek, powołany przed oblicze wielkiej ławy, zjawia się bez swego adwokata i staje oko w oko z nieżyczliwym mu prokuratorem i 23 przysięgłymi. Nie wie, czy dochodzenie nie toczy się przeciwko niemu samemu. Sesje odbywają się przy drzwiach wane jakiekolwiek protokoły z tych wo nie wymaga, aby zostały zachowane jakiekolwiek protokoły z tych posiedzeń. Zeznania świadka mogą być wykorzystane przeciwko niemu, jeśli w toku dalszego postępowania stanie on przez sądem. Świadek może wprawdzie opuścić salę sądową, aby naradzić się z adwokatem, ale z chwilą kiedy to robi, pozostawia na przysięgłych wrażenie, że ma coś do ukrycia.

Krótko mówiąc, świadek stający przed ławą przysięgłych jest absolutnie bezbronny. Wielu doświadczonych prawników przynaję, że prokurator może postawić w stan oskarżenia prawie każdego, prawie zawsze i prawie pod każdym zarzutem — tak pełna jest jego władza w sali sądowej.

Stowarzyszenie Palestry Amerykańskiej proponuje lepszą ochronę świadka. Przede wszystkim świadek powinien mieć prawo zjawiania się na rozprawę w towarzystwie adwokata, który nie występowałby sam przed ławą przysięgłych, ale byłby na miejscu, aby służyć w każdej chwili radą świadkowi. Adwokat byłby jednocześnie świadkiem swego świadka i już sama jego obecność powstrzymałaby prokuratora przed nieetycznym postępowaniem. Następnie ABA proponuje, aby świadkom zapewnić częściową nietykalność. Polegałoby to na tym, że świadek musiałby być powiadomiony, czy składane zeznania mogą być użyte przeciw niemu, zaś wszystko, co mówi, musiałoby być zaprotokółowane.

Niektórzy wyrażają obawy, że reformy takie będą nową przeszkodą na drodze ścigania przestępców, i zwracają uwagę, że obecnie istniejący system jest dostatecznie czasochłonny i nieczepny.

Trzeba jednak pamiętać, że zbyt wielu niewinnych ludzi staje się ofiarami prokuratora bez skrupułów, przypłacając postępowanie sądów reputacją całego swego życia.

### Opinie o EWG i Rewolucji

GWIAZDA POLARNA. — Na zlecenia Komisji Wykonawczej Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej przeprowadzone badania opinii publicznej, dotyczące zagadnienia, czy przynależność danego kraju do EWG jest dlań korzystna.

Wyniki badań ogłoszone w Brukseli potwierdziły utrzymujące się ciągle w W. Brytanii uprzedzenia i niechęć do Wspólnego Rynku. Otóż 40 procent Brytyjczyków uważa, że przynależność ta jest zła dla ich ojczyzny, a jedynie 35 procent badanych odpowiedziało, że jest dobra. Inne państwa członkowskie, to jest Francja, Niemiecka Republika Federalna, Włochy, Belgia, Holandia, Luksemburg i Republika Irlandzka są zadowolone z uczestnictwa we Wspólnocie.

Z badań innych wynika, że 14 procent Francuzów wypowiada się za koniecznością zmian w drodze rewolucji (w roku 1970 tylko 5 procent). We Włoszech natomiast rewolucję pochwała 11 procent ludności biorącej udział w ankiecie, zaś tylko 2 procent w Niemieckiej Republice federalnej.

## Prymas Polski w Rocznicę Powstania Warszawskiego

W dn. 1 sierpnia, w 33-cią rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego, Prymas Polski, ks. Kardynał Stefan Wyszyński, wygłosił przed rozpoczęciem Mszy św. krótkie Słowo, w którym powiedział m.in. co następuje:

"Każda ofiara oznacza przewyżczenie siebie. Ma to miejsce w skali indywidualnej, rodzinnej, społecznej, narodowej, a nawet politycznej. Wszędzie człowiek musi przekraczać siebie.

A chociaż swoją godnością i nieśmiertelnością przerasta wszelkie formy społeczności, to jednak z woli Stwórcy nieustannie potrzebuje związku z każdą z nich. Owszem, człowiek tworzy coraz to nowe społeczności, aby jeszcze doskonalej rozwijać i kształtować swoją osobowość w służbie braciom.

Ogromne poświęcenie dla innych widzimy w matce, która naraża się na śmierć, aby przekazać nowe życie, rodzinie, narodowi i ludzkości. Takie też heroiczne przewyżczanie siebie widzimy w ofierze ludzi, którzy oddają życie swoje na Ojczyznę, rozumiejąc dobrze, że wprawdzie nie ma ona nieśmiertelności, ale składa się z ludzi, posiadających nieśmiertelność.

Ci ludzie w ziemskiej Ojczyźnie przygotowują się do pełni radości, jakie zgotował Jezus Chrystus w Ojczyźnie Niebieskiej wszystkim, którzy miłują Ojca.

Dlatego też poświęcenie się za Ojczyznę jest znakiem zrozumienia naszego miejsca w niej, a także i użyteczności tej ofiary oraz doniosłości jej dla całej Ojczyzny i dla każdego z nas. Chociażby to poświęcenie wydawało się w pierwszym momencie nieskuteczne, zawsze jednak świadczy ono o wyższości ludzi nad wszystkimi sprawami tej ziemi dzięki gotowości człowieka do przewyżczania siebie. ...

Śmierć Chrystusa na krzyżu w oczach oglądających Go w tej kaźni wydawać się mogła nieużyteczna. Ale patrząc na nią oczyma Wiary, przez którą dostrzegamy gorącą miłość Chrystusa do Ojca i Jego dzieci, widzimy jak bardzo była skuteczna i użyteczna.

Podobnie możemy myśleć o małych chłopcach i dziewczynkach, o młodzieży z Powstania Warszawskiego, o żołnierzach bez broni, którzy chcieli zwyciężyć stalowego okrutnika mocą swojego ducha.

Wiemy, że ta ofiara była owocna, bo groza płonącej Warszawy, w której Pius XII widział tygiel żarzący dla własnych dzieci, wstrząsnęła sumieniem narodów. Nie mogły one przejść do porządku dziennego po takim widzeniu Polski. Ojczyzna nasza doszła do głosu w układach międzynarodowych, przez krew swych dzieci i synów, rozlaną w płonącej Warszawie.

Dlatego też i my w 33 rocznicę Powstania Warszawskiego doceniamy każdy odruch serca, każde zwycięstwo nad sobą, każdy wyraz gotowości na wszystko, na walkę wbrew wszelkiej nadziei. Doceniamy to zmaganie się ducha i stali, i z głęboką czcią oraz z wdzięcznością patrzymy na tych, którzy mieli odwagę skrócić własne życie, abyśmy mogli żyć.

We Mszy świętej, w której czcimy Królową Polski, patronującą zmaganiom Warszawy, pragniemy wypowiedzieć głęboką ufność, że jeśli kto, to właśnie Bóg-Ojciec ludów i narodów, sprawiedliwie oceni tych co padli i tych co żyją. On sprawi, że ta ofiara będzie skuteczna i przyczyni się do zachowania Narodu, pomimo ciężkich sytuacji, przez które Ojczyzna nasza przechodzi we współczesnych przemianach.

Tak często odwoływaliśmy się do pomocy Matki Najświętszej w trudnych sytuacjach—i gdy śpiewano pod Grunwaldem: Bogurodzico Dziewico, i gdy składano Śluby Kazimierzowe we Lwowie, i gdy walczono na bastionach Jasnej Góry, i gdy nad Wisłą zmagano się w obronie odrodzonej Ojczyzny, a także gdy, w dniu wybuchu Powstania Warszawskiego z imieniem Matki Boskiej Częstochowskiej na ustach przygotowywano Stolicę na wielką ofiarę. Zawsze Jej ufaliśmy, bo Ona jest dana ku obronie Narodu naszego i nie zawiedliśmy się!

Dzisiaj ofiarę zmarłych i żywych składamy w Jej dłonie, bo Ona stała pod krzyżem Chrystusa i na Jej łonie złożono błogosławiony Owoc Jej żywota, zmarłego za Rodzaj ludzki, Bożego Syna.

Jej więc oddajemy wszystkie pobite, umęczone, udręczone dzieci Narodu Polskiego. Niech Maryja, przylączy ich ofiarę do tej, którą nieustannie składa Chrystus w Kościele, aby już niczego nie brakowało Jego, jedynie w pełni zbawczej, Męce.

## Atomowe Statki Handlowe

Prezes American Bureau of Shipping, Robert T. Young uważa, że do 1990 r. handlowa flota morska głównych krajów będzie posiadała statki o napędzie atomowym.

Wstępna próba w tym zakresie nie powiodła się, gdyż statek "Savannah", mający właśnie napęd atomowy, musiał przerwać rejsy z uwagi na trudności prawne i finansowe, ale Young jest zdania, że trudności te zostaną pokonane w latach osiemdziesiątych. Statek "Savannah" pływał w okresie 1962-70, a obecnie jest na przechowaniu w porcie Savannah, Georgia. Nie jest on przestarzały, więc może być użyty ponownie w przyszłości.

Statek musiał być wycofany z rejsów, ponieważ władze niektórych krajów nie chciały wydawać zezwoleń na jego zawijanie do portów Obawiano się wypadków atomowych, jak głośno urzędowo, choć w rzeczywistości wchodziły w grę interesy konkurencyjne. Kompanie posiadające statki o tradycyjnym napędzie ropnym, a więc obawiały się, że jeśli doświadczenie z "Savannah" uda się, może dojść do dalszego budowania statków o napędzie atomowym jako konkurentów istniejących flot handlowych.

W skali światowej jest obecnie co najmniej 200 okrętów wojennych o napędzie atomowym, głównie łodzi podwodnych, a jedynym statkiem handlowym o napędzie atomowym jest zachodnio-niemiecki statek "Otto Hahn", będący własnością rządową i traktowany jako statek doświadczalny. Statek ten służy głównie do przewozu różnych rud i zboża, jak też wielokrotnie odbywał podróże dokoła świata i zawijał do wszystkich głównych portów Europy, Azji i Ameryki Południowej, a nawet do portu Durban na wybrzeżu oceanu Indyjskiego w Afryce Południowej.

Niemiecki statek nie zawijał do portów przy miastach metropoliach, jak to czynił statek "Savannah", a do tego Niemcy Zachodnie nie mają w świecie takich problemów politycznych jak Stany.

Zdaniem prezesa Younga, atomowe okręty wojenne rozwiązały prawie

wszystkie problemy konstrukcyjne, dotyczące i statków handlowych o napędzie atomowym. Trzeba jednak pokonać trudności ekonomiczne, związane z użytkowaniem statków handlowych o napędzie atomowym, jak też rozwiązać zagadnienie ubezpieczeniowe, a wreszcie pokonać uprzedzenia co do dopuszczania takich statków do portów.

Zagadnienie ubezpieczeń zostało rozwiązane w pewnym sensie, gdy Międzynarodowa Konwencja w Brukseli w 1962 r. poleciła ograniczenie ubezpieczenia do \$500 milionów w wypadku nieszczęścia atomowego, ale jak dotąd żaden kraj nie ratyfikował tej sugestii Konwencji.

W międzynarodzie jednak zarówno kompanie transportu morskiego, jak też agencje różnych rządów interesują się w jaki sposób budować bezpieczne i bardziej ekonomiczne statki o napędzie atomowym dla przewożenia towarów.

### Kapitały OPEC

Państwa wchodzące w skład kartelu naftowego (OPEC) otrzymują stale olbrzymie kapitały ze sprzedaży ropy naftowej. Ocenia się, że w pierwszym kwartale tego roku państwa OPEC miały w międzynarodowych bankach sumę \$144 biliony, jak podało wydawnictwo fachowe MidEast Markets.

Z sumy tej około \$39 bilionów znajdowało się w bankach amerykańskich. Jednocześnie państwa OPEC inwestują swoje kapitały w państwach uprzemysłowionych i inwestycje te w Europie Zachodniej i w Azji mają wynosić \$30 bilionów.

### Co Myślą Żydzi?

Biały Dom jest nie tylko zainteresowany, ale i zaniepokojony stanowiskiem amerykańskich Żydów odnośnie polityki administracji rządowej w sprawie Środkowego Wschodu.

Aby uzyskać informacje o nastawieniu żydowskiego społeczeństwa i przywódców opracowywany jest obecnie w Białym Domu tygodniowy przegląd prasy amerykańskich Żydów. Raporty przedkładane są prez. Carterowi i małemu gronu jego najbliższych współpracowników.

## Kobiety Winne

Washington (UPI). — Prezydent Carter oświadczył, iż pracujące kobiety są w pewnej mierze winne, że szereg legislatur stanowych odrzuciło poprawkę konstytucyjną ERA. Wielu ustawodawców stanowych zwierzyło się Prezydentowi, że aczkolwiek sami opowiadają się za uchwaleniem poprawki, to po prostu musieli ulec naciskom ze strony kobiet mających posady.

Poprawka, Equal Rights Amendment, mająca na celu wyeliminowanie ostatnich pozostałości dyskryminacji wobec kobiet w życiu gospodarczym i społecznym, nie zdołała uzyskać ratyfikacji dwóch trzecich liczby stanów w Unii.

Prezydent przemawiał na uroczystości w Białym Domu z okazji 57-iej rocznicy przyznania kobietom amerykańskim prawa do głosowania. Organizacje feministek wezwały Cartera do złożenia wizyty w poszczególnych stanach w ramach kampanii na rzecz przyjęcia poprawki ERA.

### Wniosek Prawników

Manila. (UPI) — Obradująca w stolicy Filipin Światowa Konferencja Prawników wystąpiła z wnioskiem powołania do życia Międzynarodowego Sądu Kryminalnego dla sądenia piratów powietrznych i międzynarodowych terrorystów.

## Berkowitz Jest Chory Psychiczenie

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

dów na pary siedzące w zaparkowanych samochodach.

Na wniosek prokuratury, Berkowitz został tymczasowo odesłany z powrotem do Kings County Hospital, gdzie był poddawany badaniom psychicznym.

Prokurator Eugene Gold otrzymał zezwolenie sądu, aby specjaliści wybrani przez prokuraturę mogli jeszcze dodatkowo zbadać Berkowitza. Drugiemu zespołowi psychiatrów udostępniono by ponadto wyniki poprzednich obserwacji.

## Bezrobocie w Krajach Wspólnoty

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

czerwcu. Co gorsza, nie było to wynikiem napływu na rynek pracy młodzieży, która zakończyła naukę, lecz autentycznym wzrostem bezrobocia wśród dorosłych.

James Prior, rzecznik opozycji w sprawach zatrudnienia, wystąpił oczywiście z ostrym atakiem na rząd, który "rozjechał się na wakacje, zadowolony ze swoich osiągnięć w chwili, gdy od 3 lat 200,000 młodzieży walczyła się po ulicach, nie mogąc znaleźć nawet dorywczej pracy".

Jego zdaniem, cyfry z pierwszych miesięcy roku, które wykazywały minimalny spadek bezrobocia, były fikcją, bo ministrowie skrzętnie ukrywali fakt, że na wiosnę i w lecie dołączy do tej cyfry tłum młodzieży, która wyjdzie na zawsze ze szkół.

To, że bezrobocie skoczyło w lipcu, jest specjalnie niepokojące, bo właśnie w okresie letnim łatwiej znaleźć dorywczą pracę w ogrodnictwie, przy remontach domów, zbieraniu chmielu itp.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, dziadek i pradziadek nasz, sp.

### Józef Bielat

(mąż śp. Marii, z domu Penczek; ojciec śp. Józefa)

po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem opatrzony Sw. Sakramentami, dnia 29-go sierpnia 1977 roku, rano, w podszym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś po godzinie 4-ej po południu, a jutro od godziny 2-ej po południu.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 1-go września, o godzinie 10:30 rano, z Demnicki Funeral Home, pnr. 3630 W. George ul. Central Park Ave., blisko Milwaukee Ave., do kościoła Sw. Jacka, a stamtąd na cmentarz Sw. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: S. M. Stella Marciana, C.S.F.M., Josephine (Walfer) Vollendorf, Edward, Lorraine (Leonard) Krause, Anthony (Catherine), Jerome (Joan), Richard (Shirley) i Patricia, córki, synowie, zięćowie i synowie, 12 wnucząt i 3 prawnucząt, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Ryszard J. Demnicki. Telefon 772-6630. (30, 31)

## Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

### EAGLES — WISLA 3:2 W MECZU JUNIORÓW

W zaległym meczu ligowym juniorzy Eagles wygrali 3:2, rewanżując się Wisłę za przegraną w hali krytej równie 2:3. Do przerwy juniorzy Eagles prowadzili 2:0, zdobywając dwie bramki: jedną z rzutu pośredniego, a drugą z rzutu karnego. Zaraz po przerwie Wisła ruszyła do ataku, stwarzając wiele dogodnych sytuacji, których jednak nie wykorzystano. Pierwszą bramkę dla Wisły zdobył b. pracowity Jerzy Maslach. Wkrótce potem padło wyrównanie ze strzału Andrzeja Woźniczki.

Kiedy wyglądało, iż derby polonijne juniorów zakończą się remisem, atak Eagles "przy pomocy" obrońcy Wisły zdobył zwycięską bramkę. Ponieważ jest jeszcze jeden zaległy mecz ligowy tych samych drużyn, uzgodniono iż rozegrany on zostanie w Dniu Polskich Drużyn w Yorkville, w święteczny poniedziałek, dnia 5-go września (Labor Day). Początek o godz. 11:30 przed południem.

### WISLA — BŁYSKAWICA 0:1 W MECZU MAJOR DIVISION

Mecz ligowy Wisły — jak podaje

Sprawa wraca na wokandę sądową 4 października br. i najprawdopodobniej wówczas zapadnie ostateczna decyzja, czy Berkowitz będzie odpowiadał na postawione mu zarzuty.

Źródła podają, iż psychiatrzy badający oskarżonego dokonali z nim szeregu rozmów. Ponadto, poddano analizie listy Berkowitza do dziennikarza Jimma Breslina oraz policji, w sprawie dokonanych morderstw, oraz listy, jakie ten napisał do swego ojca w czasie służby wojskowej w Korei.

Clive Jenkins, przywódca związku urzędników ASTMS, który już dawno temu przewidywał, że bezrobocie w W. Brytanii przekroczy może 2 mln, po zapoznaniu się z ostatnimi cyframi potwierdził swoje przewidywania, nie kryjąc, że te dramatyczne statystyki mogą być gwoździem do trumny tego, co zostało z rządowej polityki płac a mianowicie z utrzymania 10% górnej granicy podwyżek i przestrzegania zasady 12-miesięcznej przerwy między kolejnymi podwyżkami.

Jego zdaniem, społeczeństwo doista musi poważnie zastrzyk gotówki, aby zwiększyła się siła nabywcza na rynku wewnętrznym, bo tylko w ten sposób przemysł będzie się mógł podźwignąć i zacząć budować nowe warsztaty pracy.

Kraj nie może polegać tylko na tym, że rosną kapitały w bankach clearingowych i rezerwy walutowe w Banku Anglii. Te kapitały i rezerwy muszą być rzucone w przemysł, ale nie demoralizującą metodą rządowych subwencji, tylko zdrowych systemem zmuszenia do powiększenia produkcji.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, dziadek, syn i brat nasz, sp.

### Piotr Chojnowski

po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Sw. Sakramentami, dnia 29-go sierpnia 1977 roku, o godzinie 3-ej po południu, w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś po 2-ej po południu.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 1-go września, o godzinie 10-ej rano, z zakładu pogrzebowego Wysocki Funeral Home, pnr. 1845 N. Hermitage, do kościoła Matki Boskiej Anielskiej, a stamtąd na cmentarz Sw. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Celia (z domu Czyrkos), żona; Peter Jr., syn; Anna, Irena Golas, córki; 2 wnucząt; Chester, brat; Anna Zhakowski, siostra; matka; i siostra w Polsce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Wysocki Funeral Home. Telefon: 384-9800.

korrespondent Wisły — zakończył się niepotrzebną porażką, spowodowaną zbyt wielką pewnością siebie wielu zawodników Wisły. Przy tym Błyskawica zagrała najlepszy swój mecz w tym roku i zdobyła bramkę w pierwszej połowie spotkania okazała się jedyną i wystarczającą. Obydwaj bramkarze bronili świetnie, szczególnie bramkarz Wisły Jan Czajkowski, nierzadko pozostawiony sam sobie. Gra była trudna, ponieważ toczyła się w deszczu, i zwykła precyzyjna gra Wisły pozostawiła wiele do życzenia.

Przegrana Wisły była zaskoczeniem, ponieważ też drużynę stać na więcej. Wyróżnili się w przegranym meczu pracowitością — J. Czajkowski, B. Dostal, W. Tofilo i M. Kuczyński. Reszta drużyny zgubiła swą kondycję na błotnistym boisku. Mimo wszystko mecz był ciekawy i wykazał słabe punkty, którymi należy się zająć natychmiast.

### DZIEŃ POLSKICH DRUŻYN W YORKVILLE 5 WRZEŚNIA

W poniedziałek, 5 września w Obozie Młodzieżowym PNA w Yorkville, spotkają się w meczach dorocznego turnieju piłkarskiego: Eagles, Błyskawica, Wawel, Inter '70 i gospodarze turnieju Wisła w meczu pucharowym. Dla uświetnienia turnieju rozegrany zostanie na boisku w Yorkville ćwierćfinałowy mecz piłkarski o Puchar Gubernatora między Wisłą i Schwaben, którzy w poprzedniej rundzie pokonali Eagles 2:0. Schwaben dysponują obecnie świetną drużyną. Wisła jest jedyną obecnie polską drużyną w Pucharze Gubernatora i na nią spada obowiązek reprezentowania Polonii Chicagońskiej w tak prestiżowym Pucharze. Turniej Wisły w Yorkville w tym roku Jubileuszowym 1927-1977 jest pełen inowacji i będzie naprawdę ciekawy.

Również juniorzy Wisły i Eagles rozegrają pełny mecz ligowy na boisku w Obozie Młodzieżowym P.N.A. w Yorkville.

### WISLA — BŁYSKAWICA 9:1 W MECZU REZERW

W ligowym meczu rezerwy Wisły rozgromiła rezerwę Błyskawicy bez pardonu, strzelając aż 9 bramek. Zespół rezerwy Wisły b. ambitnie gra przez cały sezon i należy do czołowych w swojej klasie i ma wszelkie szanse zdobycie tytułu mistrzowskiego wśród rezerw. Rezerwy Wisły prowadzone przez J. Guzika, a menażerem jest H. Marciniak. W drużynie są gracze w różnym wieku, i wielu z nich z powodzeniem może grać w pierwszej drużynie, jeśli zachodzi potrzeba. Gracze z rezerwy Wisły są dobrze zorganizowani, zawsze w komplecie. I mają wiele wygranych meczów na swym koncie; z powodzeniem wybierają się na tle innych drużyn. Regularne treningi (wtorek, czwartek) w La Follette Park, Potomac przy Laramie Ave., dają przyjemne rezultaty. A zawodnicy mają wielkie zadowolenie, iż ich praca i wysiłek przynoszą rezultaty. Również dobry to znak w Roku Jubileuszowym Wisły.

### UWAGA, WISLA PRZYJMUJE JUNIORÓW NA NOWY SEZON

Chłopcy, polskiego pochodzenia, którzy lubią grać w piłkę nożną, mają pozwolenie rodziców, i mają nieskończony jeszcze 19 rok życia, mogą się zgłosić do klubu sportowego Wisła; albo do dyżurnego w klubie, 4411 W. Fullerton Ave., tel. 384-9324, albo wprost na trening: La Follette Park, przy Laramie i Potomac, w środy i piątki, o godz. 7-ej wieczorem. Park ma wielkie reflektory, tak, iż treningi odbywają się jeśli trzeba przy świetłach. Należy pospieszyć się z rejestracją, gdyż sezon jesienny rozpocznie się wkrótce. Wisła przyjmie również początkujących juniorów.

### ZABAWA TANECZNA EAGLES

Klub sportowy Eagles serdecznie zaprasza wszystkich sympatyków i znajomych na doskonałe zapowiadającą się zabawę taneczną, która odbędzie się w dniu 3-go września w lokalu klubowym przy 3519 W. Fullerton. Początek o godzinie 8:30. Wstęp z doskonałym przyrządzoną kolacją \$7.50. Świetne zabawy w klubie Eagles — stały się już tradycją, dlatego prosimy o rezerwowanie miejsc, telefonując na 252-9551.

### ŚWIETNY WYNIK

Kwartet zachodniomiejskich średniostanowców: Thomas Wessinghage, Harald Hudak, Michael Lederer i Karl Fleschen uzyskał w biegu rozstawnym 4x1500 m. najlepszy wynik na świecie 14:38,8.

## Wiadomości z Town of Lake Kalendarz Zebrań Towarzystw i Grup Przy Gminie 123-ej ZNP

Gmina 123 ZNP w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w nowej sali Rainbow Gardens przy 1425 W. 531-sza ul., gdzie właścicielami są bracia Łączkowscy.

Kółko im. Kaz. Brodzińskiego, Gr. 962 ZNP w sali Łączkowskich pnr. 1425 W. 51st St., druga niedziela każdego mies. o godz. 1:30.

Tow. Sokół Polskich ZNP Nr. 133, Grupa 1141 ZNP w 3-ą niedzielę każdego miesiąca w sali Sherman Park o godzinie 2ej po południu.

Tow. Gwiazda Zwycięstwa Gr. 1165 ZNP, w każdą czwartą niedzielę, o godz. 2ej po poł., w sali East End administration building Sherman Parku — blisko 52-ej i Throop.

Tow. Dzwon Wolności Grupa 3212 ZNP, w każdą pierwszą niedzielę o godz. 3-ej po południu,

Oddział Sobieski Nr. 55 LMA

Prezesa Oddziału Sobieskiego, Stefania Cichocka przypomniała wszystkim członkom, że posiedzenie odbędzie się we wtorek, 6-go września, w sali posiedzeń — Paradise, pnr. 1758 W. 48-ma ulica, o 7-ej wieczorem. Jeżeli ktoś jeszcze chce dać do pamiętnika lub na patronaty na nasz bankiet 15-go października, przyjmujemy do końca tego miesiąca. Bernice Wilczak, korespondentka. Klub Kujawiaków na południowej stronie miasta odbędzie swe przedroczne i powakacyjne posiedzenie we wtorek, 13 września o 7:30 wieczorem w sali Rainbow Gardens, 1425 W. 51-sza ulica.

Na posiedzeniu zostaną wybrani urzędnicy na przyszły rok i będzie omawiana sprawa naszej instalacji.

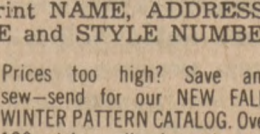
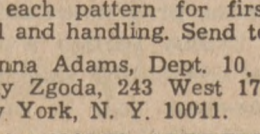
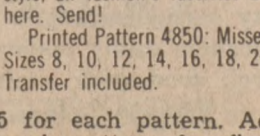
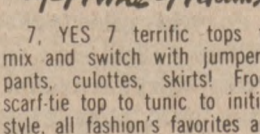
### Wiadomości Klubu Parafii Osielec Nr 203 ZKM

Zapraszamy całą Polonię do wzięcia udziału w Pielgrzymce Klubu Parafii Osielec, w niedzielę, 25-go września b.r. do Klasztoru OO. Karmelitów do Holy Hill, Wisc. Autobus odjedzie o 6-ej rano z pnr. 5522 So. Damen Ave., oraz o 6:30 na Armitage i North

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w Dzien. Związkowym

### Terrific Tops

Printed Pattern 4850 SIZES 8-20



Prices too high? Save and sew—send for our NEW FALL-WINTER PATTERN CATALOG. Over 100 styles, all sizes—dresses, tops, skirts, pants. Free pattern coupon. Send 75¢.

Instant Sewing Book.....\$1.00

Instant Fashion Book.....\$1.00

Instant Crochet Book.....\$1.00

Pillow Show-Offs.....\$1.50

w sali Columbia Hall przy skrzyż. 48-mej i Paulina ul.

Tow. Promień Nadziei, Gr. 1248 ZNP w drugi czwartek każdego miesiąca o godz. 7:30 wieczorem w sali Łączkowskiej przy 1425 W. 51st Street.

Tow. Tysiąc Walecznych Grupa 1378 ZNP w każdą drugą środę miesiąca o godz. 7:00 wieczorem w sali Roman's Banquet Hall, pnr. 4843 S. Racine Ave.

Tow. Huzarów Polskich, Grupa 1860 ZNP, w sali Św. Jana Bożego o godz. 1:30 po poł., w każdą drugą niedzielę miesiąca.

Tow. Kosynierów im. Tadeusza Kościuszki Grupa 1192 ZNP — w każdą 3cią niedzielę, o godz. 2-ej po poł. w sali Rainbow Gardens, 1421 W. 51-sza ul.

Zarząd prosi wszystkich kolegów i koleżanki o punktualne przybycie. Stanisław Kwartnik, prezes Ludwik Siorek, sekr. prot.

### Z Klubu Marynarskiego Morskie OKO

W sobotę 3-go września, Klub Marynarski urządza wycieczkę do Honey Bear Farm w Wisconsin. Będziemy mieli sposobność zwiedzić różne sklepy, zwierzyńce i inne ciekawe rzeczy. Będzie wydany smaczny obiad, o potem przejazd statkiem. Odjazd z 48-ej i Western o 8:30 rano, z 47-ej i Wolcott o 8:35 rano a z 51-ej i Ashland o 8:40 rano. Bilety po \$15.00 od osoby, za autobus, obiad i przejazd statkiem. Po rezerwacji prosimy telefonować do Bialek, 434-1388 lub do Wilczak, 847-4169. Zadatek musi być dany. Mary Ann Bialek, korespondentka.

Western Ave. Cena biletu \$10.00 od osoby. Po rezerwacji prosimy telefonować HE 4-5213.

### Dzień Rozmaitości

Komitetu Konfesyjonałów

W poniedziałek, 5-go września, w Dniu Święta Pracy komitet konfesyjonałów urządza dzień rozmaitości w sali Rose Hawryszko pnr. 4756 So. Western Ave., początek o 2:30 po południu, na który zaprasza Polonię. Cały dochód na konfesyjonały. Prosimy o poparcie.

Mieczysław A. Bińkowski, koresp.

### ★ Pomoc Domowa

HOUSEKEEPER. Must cook. Live in. Own apartment. Good salary. River Forest. 366-1519.

POTRZEBNA kobieta do opieki nad dzieckiem — zamieszkać. 286-3372 po 5-ej.

LIVE-In housekeeper — child care in suburban home. Good pay. Call 448-4212.

GENERAL HOUSECLEANING Reliable woman. Steady. Monday And Thursday or Friday. References. Good transportation. Lake Forest area. Some English necessary. Call: 234-2311 or 935-0497

### HOUSEKEEPER NEEDED

Business Woman Needs Housekeeper For General Work in Lovely Home Own Room Good Salary Call For Appointment MRS. ROUBAL 433-0900

W OKOLICY HINSDALE poszukujemy niani, która zamieszka i zaopiekuje się 3 dziećmi. Wynagrodzenie oraz pokój, utrzymanie, wolne dni. Kobieta lub małżeństwo. 323-4813.

### FOR WORKING MOTHER

Dependable Woman Needed Live in. Two school age boys. Light house work—light cooking. Own room. Some English helpful. References. Start Oct. 1, 1977. Southwest area. Salary Open 586-9738

### DEPENDABLE WOMAN

General house work every other week. Steady. In Park Ridge. References. Some English necessary. 825-3406

RELIABLE CLEANING WOMAN General house work. One or two days per week. Good transportation. References. Some English necessary. 743-6237

ODPOWIEDZIALNA KOBIETA DO OGOLNEJ PRACY DOMOWEJ 1 lub 2 dni w tygodniu. Stała praca. Zapłata do omówienia. Referencje. Trochę angielskiego potrzebne. Evanston. Dobry dojazd. 864-7581

## Nowy Ośrodek Polskiej Opieki Społecznej

Ted S. Przybyło, prezes Polskiej Opieki Społecznej (Polish Welfare Assn.) zawiadamia o otwarciu nowego ośrodka pnr. 2438 North Laramie, w dniu 1 września.

Biuro będzie czynne codziennie od 1-ej do 4-ej po południu, a personel będzie udzielał informacji w różnych istotnych sprawach, jak tłumaczenia, porady w sprawie otrzymania pomocy lekarskiej, porady dla starszych osób, znalezienia pracy i miejsca zamieszkania, kierowanie do różnych agencji.

Prezes Polskiej Opieki Społecznej, Ted Przybyło, właściciel restauracji Białego Orła, jest znanym działaczem społecznym, który nigdy nie odmawia pomocy i funduszy na cele polonijne, nie szczędząc wysiłków i pracy. Otwarcie nowego ośrodka jest jeszcze jednym z dowodów jego troski o rodaków, którzy potrzebują pomocy i rady.

Biuro będzie otwarte także wieczorami w poniedziałki i środy, w godzinach od 7-ej do 9-ej.

### Protest

Seattle. (UPI)—Chris Pomarleau, 19, zgłosiła pozew do sądu przeciwko władzom miejskim, które jej zdaniem naruszyły kartę praw kobiety. Pani Pomarleau została zwolniona z pracy w ubiegłym tygodniu przez Kelley's Answering Service ponieważ czasami idąc do pracy nie zakładała... stanika.

Uważa takie postępowanie za niesprawiedliwe, bo nikt np. nie sprawdzi mężczyzny czy noszą oni podkoszulki czy nie.

### ★ Praca

#### STARSZA OSOBA LUB MAŁZENSTWO

do pracy jako dozorca z zamieszkaniem. Telefonować wieczorem.

235-7188

## DISPATCH CLERK

Nation-wide service corporation seeks person good with figures. Good fringe benefits, hospitalization, paid vacations. For appointment call

489-7332

DOSWIADCZONA KRAWCOWA I KRAWIEC POTRZEBNI Pensja Do Omówienia Proszę Zgłosić Sie Do: Room 300 936 N. Michigan Ave. 8:30 Rano do 4:30 Po Południu

## POTRZEBNY ORGANISTA

Do Parafii w Cicero Dzwonić: OL 2-0168

### PRACA JANITORSKA

Doświadczeni mężczyźni i kobiety potrzebni do prac porządkowych. Również doświadczony janitor z autem, by wozić ludzi na przedmieścia i pracować z nimi. Zgłoszenia ośobiście:

#### KIMCO CORP.

2654 W. Montrose

### CAFETERIA ATTENDANT

PART TIME—DAYS

Part-time individual is needed to assist in the operation of our company run cafeteria. Approx. 30 hours a week, 10 AM-3 PM daily, Monday through Friday. Various responsibilities include serving of food, food preparation in the kitchen, dishwashing, running the cash register and other kitchen duties as may be assigned. Previous cafeteria experience or indoor restaurant is desirable. Excellent salary available and extremely good working conditions.

Call or Apply

### SIGNODE CORPORATION

2600 N. Western Ave. Chicago, IL 60647 276-8500 Ext. 524 ask for Paul Dulski We are equal opportunity employer and encourage female and minority to apply

#### LORD & TAYLOR

Northbrook Court is now hiring for

### BIRDCAGE RESTAURANT

- COOKS
- WAITRESSES
- DISHWASHERS
- BUSBOYS

Liberal discounts, hospitalization, insurance, life insurance, all benefits. APPLY.

1455 LAKE COOK ROAD NORTHBROOK, IL. 498-2500, Ext. 209 An Equal Opportunity Employer

## ★ Praca

**JANITORÓW — JANITORKI**  
Mężczyźni i kobiety potrzebni. Konieczny własny transport. Dzwonienie między 9 rano — 12 w południe.  
725-5055

**WAITRESSES/HOSTESS**  
**BUSBOYS/CASHIERS**  
**KITCHEN HELP**  
Apply in person

**VAN'S BELGIAN**  
**CREPES & WAFFLES**  
Water Tower Place  
845 N. Michigan Ave.  
4th Level  
Between 9 a.m.  
& 4 p.m. Weekdays  
Full or Part Time  
Days or Evenings Available

## ★ Praca Żeńska

## TYPIST

Plenty of telephone and record processing for variety. Pleasant West Rogers Park office.

Benefits and Company  
Paid Profit Sharing  
PHONE: MR. HALL  
761-5100

**\$150 a Week—5 Days—Live-in**  
Attendant for elderly man stroke patient. Own room and bath at Outer Drive East apartment. Call or come in for interview Friday, Sept. 2, between 10 AM-4 PM.

238-0450  
10540 S. WESTERN AVE.  
Suite 507

**POTRZEBNE POKOJÓWKI**  
Na pełen czas do hotelu. Dzienna praca. Zgłaszajcie się lub dzwonić po angielsku.

**ARLINGTON INN**  
948 W. Northwest Highway  
Arlington Hts., IL. 255-2900  
Pytać o Mr. Munx

**PRACA W BIURZE NA**  
**"PART TIME" PO SZKOLE**  
Musi znać nieco stenografii (short-hand) i pisać na maszynie. Telefonować codziennie za wyjątkiem środy i soboty  
927-1936 i pytać o p. Stephanie Matelski

**PART TIME AND AFTER SCHOOL**  
**OFFICE GIRL**  
Must have some basic shorthand and typing. Call except Wednesday and Saturday

927-1936 and ask for  
Mrs. Stephanie Matelski

## FACTORY

Need girls for light assembly & drill press. Apply or call  
**NAGEL CHASE MFG. CO.**  
1810 No. Kilbourn  
SP 7-9364

Potrzebna Mówiąca Po Polsku  
I Angielsku

## SEKRETARKA

Praca w pełnym wymiarze godzin. Zgłaszać się między 9 rano a 4 po południu:  
4448 N. CENTRAL AVE.

**ARTYSTKA LITERNICTWA**  
Potrzebna panna do pisania artystycznego na dyplomach. Wolimy z pewnym doświadczeniem—nauczmy zainteresowaną.

Dzwonić: CE 6-3965

## POTRZEBNA

## KOBIETA

Do Zmywania Naczyni  
W Restauracji Polskiej  
**KASZTELANKA**  
3129 N. Milwaukee Ave.

**POTRZEBNE OPERATORKI**  
**MASZYN DO SZYCIA**

Dogodnie położona firma ma zatrudnienie dla operatorek maszyn do szycia z fabrycznym doświadczeniem. Potrzebne są również kobiety do ręcznego szycia. Praca jest przyjemna ponieważ szyje się lekkie materiały. Wysokie wynagrodzenie oraz płatne święta i urlopy. Transportacja publiczna do drzwi.

**MURPHY COMPANY**  
6 East Lake St. 332-2575  
POTRZEBNA bartenderka na pełen czas. Dobre wynagrodzenie. Zgłaszać się osobiście do Maryla Lounge, 2918 N. Central Park.

TELEPHONE  
SECRETARY

To handle important business calls from 11:30 p.m. to 7:30 a.m. at 24 hr. telephone service. Full or part time.  
CALL 561-3158  
Between 10 a.m. — 4 p.m.

## ★ Praca Męska

## METAL SPINNERS

(2)

EXPERIENCED  
APPRENTICE

11630 S. MAYFIELD  
821-5250

## ★ Praca Męska

## MACHINISTS

Current Openings In Our Plant For!!  
Automatic Screw Machine Operators

- Brown & Sharpe
- Davenport
- Multiple Spindle

**Machine Shop Operators — lathes, Mills, Drills**  
**Inspection**

Must be able to read prints & micrometer. Day & night positions, excel. starting salary with full co. benefits.  
Contact R. OSTROWSKI 247-8888

**MEADEN SCREW PRODUCTS**  
3000 So. Kilbourn  
Please Call For After Hrs. Appointment.

## LABORERS

Earn while you learn new trade. Physical job in home improvement field, room for advancement. Must have own transportation to & from work.

MR. WILSON  
452-9805

Between 12 & 4 p.m.

## CRATER SPRAYER

Good working conditions. Paid vacations & holidays, profit sharing, work clothing supplied.

CALL 272-8900 Ext. 25  
**SQUIRE COGSWELL**  
3411 Commercial Ave.  
Northbrook, IL.  
An Equal Opportunity Employer M/F

## MAINTENANCE MACHINIST

Full time position repairing machines. Knowledge of welding, electrical work & parts machining desirable.

CALL 864-2060

## RESTAURACJA ZATRUDNI

2 JANITORÓW  
na nocną zmianę. 10 wieczorem do 8 rano. 6 dni. Południowo-zachodnie przedmieście. Dzwonić do Stelli między 9 rano — 5 p.p.  
430-1800

MAINTENANCE  
SUPERVISOR

Male over 21 able to speak English & Polish fluently. Steady job. Must be neat, dependable and have a good driving record. Duties include supervising a team of cleaning ladies. (Not Janitorial work).

Salary \$35.00 per day to start.  
Call 446-2240

**AUTO BODY and FENDER MAN**  
WE NEED 1 experienced man to do quality work for Body Works in Barrington. EARN TOP DOLLAR.  
Call 381-9144 8 to 6 P.M.  
Monday thru Friday

## FACTORY

Press Brake Operator  
Set-up & Operate

Wales Fabricator Operator  
Set-up & Operate

Hrs. 7 a.m. to 3:30 p.m. We offer group hospitalization & life insurance, paid holidays & paid vacations.  
Contact PAUL KORTMAN 272-0770  
**ANETSBERGER BROS. INC.**  
180 Anets Dr., Northbrook

MAINTENANCE  
PERSON

**FOR LIGHT MAINTENANCE WORK**  
(Retiree Welcome) some outside work. Early morning hours — Monday thru Friday. Benefits include —: Uniform, meals, vacation and insurance. Flexible hours. Call or apply between 2 and 4 p.m.

Call 620-8329

MAINTENANCE  
SUPERVISOR

Mężczyzna mówiący płynnie po angielsku i po polsku w wieku ponad 21 lat. Stała praca. Musi być schludny, odpowiedzialny i posiadać dobrą opinię jako kierowca. Zajęcia obejmują nadzorowanie zespołu sprzątaczek (nie zajęcia janitorskie). Wynagrodzenie \$35 dziennie na początek.

Dzwonić: 446-2240

MACHINE SHOP  
TOOL ROOM ASSISTANT

Some Machine Shop Experience  
Necessary—must Have Own Tools

## BENCH HAND

Some Exp.—Must Have Own Tools  
Major Medical and Life Insurance  
Profit Bonus  
Vacation and Holiday Plan  
Northwest Side Location  
PHONE 478-0263  
GARY MITSCHLE

BRAND NEW PLANT HAS  
Excellent Opening For:MACHINE—SET-UP And  
MAINTENANCE MAN

For Flexible Packaging and  
Poly Bag Machine  
TOP STARTING SALARY,  
FRINGE BENEFITS  
Wonderful Working Conditions  
Apply or Call

## DELTA PACKAGING

## PRODUCTS INC.

789 GOLF LANE  
Bensenville, IL.  
Phone 595-3200

## ★ Praca Męska

## Potrzebny Rzeźnik

z pewnym doświadczeniem. Na pełen czas lub kilka godzin przez cały tydzień. Stała praca i dobra zapłata.

Po informacji telefonować:  
AR 6-5760  
Rozmawiać się po polsku.

## MASZYNISTA

5 lat doświadczenia na "bridgeport" do produkcji krótkich serii. Umiejętność samodzielnego nastawiania maszyny i własne narzędzia. Stała praca. Wszystkie świadczenia.

**STOELTING COMPANY**  
1350 S. Kostner Chicago, IL.  
522-4500

POTRZEBNY cieśla lub stolarz oraz fachowiec od obici aluminiowych. Telefonować 686-9034 i 763-3324.

## MACHINIST

Full time. Turning and Milling. North suburban location. Excellent opportunity.

498-9610

## ZREZCZNY

ODPOWIEDZIALNY MEZCZYŻNA do dostarczania mebli. Wiele świadczeń. Znający jęz. angielski i umiejący prowadzić auto.

**COLUMBIA FURNITURE CO.**  
2125 W. Chicago Ave.

## PORTER

Need person for porter work. Start \$3.00 per hr. No experience necessary. Apply  
**GOLDEN OX RESTAURANT**  
1578 Clybourn

FACTORY WORKERS  
for small screw machine shop.

Also

B & S OPERATOR  
456-3339

## KRAWIEC

## DO POPRAWEK

Doświadczony. Stała praca. Dobra zapłata. Dobre warunki pracy.

**WHITE CLOTHING**  
5752 N. Milwaukee Ave.  
RO 3-8693

## FACTORY

Set-up production work for operators on drill press mills & some lathes. Also handle short run special parts jobs. Exp. & tools required. Excellent benefits. Must speak English.  
Phone 539-7633

## Maintenance Mechanics

For plant in heavy metals industry. Applicants must have well grounded mechanical background conveyor systems, overhead cranes, hydraulic systems and other plant machinery. Welding experience also required.

**R. LAVIN & SONS, INC.**  
3426 S. Kedzie Ave.  
Equal Opportunity Employer

TOOL CRIB  
ATTENDANT

Some experience necessary. (No age limit). Northwest side location.

CALL 286-1610  
Ask for Sam

## MACHINISTS

Need experienced automotive machinists, good working conditions & top pay. For interview call  
331-3740  
Ask for HANK

## Excellent Openings

MACHINIST  
andMACHINE TOOL  
ASSEMBLERS

## TOP WAGES

(Northwest Side Location)  
CALL 286-1610  
Ask for SAM

## MACHINISTS

Expanding rubber mold shop needs N.C. Mill, Vertical Mill and Lathe Operators. 55 hour week. Many fringes.

Apply In Person

**W.S. HOLMES CO.**  
384 Roman Rd., Elmhurst  
530-2606

3945 N. SHERIDAN DI 8-4455  
Poszukujemy młodego człowieka z prawem jazdy do dostarczania i zbierania wyczyszczonych ubrań. Praca stała. Dobra zapłata.

## ★ Praca Męska

MAINTENANCE  
ELECTRICIAN

For plant in heavy metals industry. Steady employment with all company benefits.

**MUST BE EXPERIENCED**  
**MUST READ, WRITE AND SPEAK**  
**ENGLISH.**

**R. LAVIN & SONS, INC.**  
3426 S. Kedzie Ave.  
Equal Opportunity Employer

POTRZEBNY mężczyzna do ogólnej pracy fabrycznej. Pełne godziny. Wszystkie świadczenia. Chi-Lite Mfg. Co., 3015 N. Ravenswood Ave.

## ★ Do Wynajęcia

4½ ROOMS — 2 bedroom, heated, no children, no pets. 5852 W. Irving Park. 622-2825 by appointment.

5 POKOJOWE mieszkanie, czyste, odnowione, 1-sze piętro, przy kościele św. Jacka. 342-9735.

**OKOLICA PULASKI — NORTH AVE.**  
Świeżo odnowione, duże 6 pokoi, 3 sypialnie, ogrzewane mieszkanie na 3 piętrze. Podłogi świeżo wycekinowane. Blisko kościoła, zakupów, komunikacji do śródmieścia. \$145 mies. plus depozyt asek. Wolimy dorosłych.  
227-1900

5 POKOI — 2 sypialnie, 1-sze piętro, kryta tylna weranda, nowoczesna łazienka, dywany od ściany do ściany, piec, lodówka, wszystkie użyteczności włączone w komorne. Wolimy 2-3 dorosłe osoby, bez zwierząt. \$190 oraz zabezpieczenie 2013 W. Rice. Po umówieniu: 252-1598.

4 POKOJE. Jadwigowo. 622-0673.

**JACKOWO. 5 i 4 pokoje**, centralnie ogrzewane. Fullerton-Pulaski. Tel. 278-8762 po 6-jej.

4 CZYSTE pokoje—1 sypialnia, 2-gie piętro, ogrzewane. 4016 W. Cortland. \$165 miesięcznie. Od 1 października do objęcia. Zgłoszenia do Mr. Edward Thiel: 227-6988.

6 POKOI, gazowe "space" ogrzewanie. Natychmiast do objęcia. 1500 W. Ohio ul. \$110 miesięcznie. 967-8672 lub 674-4414.

**CZWORKA. 1 sypialnia**, drugie piętro. Lawrence-Monticello. 478-7399 lub 296-2510.

4 POKOJOWE mieszkanie ogrzewane, nieumeblowane na 1-ym. Blisko Copernicus Center. 282-3562 po 5-jej.

4 ŁADNE pokoje na 1 piętrze. Centralne ogrzewanie. Dla dorosłych. 1832 N. Springfield.

6 POKOI, częściowo umeblowane dla starszych pań lub panów. AR 6-2862.

4 POKOJE. 2 sypialnie. Świeżo odnowione. \$150. Okolica Wacławowa. 539-1255 po 6 wieczór.

## ★ Poszukuje Mieszkania

LADY is looking for 4 rooms—2 bedroom apartment, unfurnished, in Our Lady of Grace Parish. 384-4793.

## ★ USŁUGI

PRZYPILNUJĘ dziecko we własnym domu. Jackowo. 278-8762 po 6-jej.

## ★ Osobiste

ZNISZCZONO polski paszport na nazwisko Feliksa Pankowska. 24 sierpnia 1976.

## ★ Rozmaite

## 1978 TRAVEL TRAILER

28 stóp, nigdy nie używany, gwarancja na 3 lata, ochładzany, samo-wystarczalny, wiele dodatków. Przeciętny koszt \$8,200. Sprzedam ze stratą z powodu nieoczekiwanych okoliczności za \$5,400.

Dzwonić: Area Code  
312—239-8197

## ★ MEBLE

## Central Furniture

1348 MILWAUKEE  
Polskie Kierownictwo  
zawiadamia, że

**W OKRESIE LETNIM**  
**CENY MEBLI i "APPLIANCES"**  
**ZOSTAŁY ZNIŻONE**  
**OTO PARĘ PRZYKŁADÓW**  
**TEGO, ILE OSZCZĘDZICIE**  
Korzystając z Tych Taniości

Komplet mebli do bawialni  
włączając lampy ze stolikami \$168  
Komplety mebli do sypialni \$119  
Łóżka piętrowe "bunk" lub  
"Hollywood" \$ 58  
Kanapa i fotele \$139  
Kanapa rozkładana do  
spania (wersalka) \$ 88.00  
Telewizja kolorowa \$269.00  
Materace \$39.50  
Komplety mebli do kuchni  
"dinettes sets" \$ 46  
Kuchnie gazowe (gas ranges) \$189  
Lodówki lub zamrażacze  
("freezers") \$198  
Z 6 sztuk drewniane  
komplety do jadalni \$399  
Materace z podstawą sprężynową pełnego rozmiaru \$ 78  
Niemieckie szafkowe  
"stereotype players" od \$ 369  
(kombinacja paterfonu-radia  
i magnetofonu)

**Łatwe spłaty—Mówimy po polsku**  
Otwarte w poniedziałki, czwartki i piątki do 9 wieczór, we wtorki, środy i soboty do 6 wieczór, w niedziele od 12-jej do 5-jej po poł.

Zgłaszajcie się do polskiego kierownika  
p. Wiktor Koscakowskiego  
Tel. 486-7838

## ★ Kontraktorzy

## WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW

**SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO**  
• ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY  
• SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE  
• ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE  
• MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ  
• ROBOTY GWARANTOWANE

Dzwonić Do Znanego Kontraktora

**Mike Dragowicz 588-6535**

## CENY WZRASTAJĄ

## NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ

## TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE

Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwonić zaraz—zanim się rozpocznie pośpiech.

Również w Nagłych Wypadkach  
**General Contracting Co.**  
4146 W. ARMITAGE  
278-1525

MALOWANIE mieszkań—sumiennie, fachowo i niedrogo. Ubezpieczeni. Tel.: 252-0819.

## GARAŻE! FACHOWO.

Z cementowych bloków-cegły.  
**OSZCZĘDZ \$1.000 i więcej!** Dzwonić  
A-Ok 935-7765

Pozwolenie — Plany!  
Ubezpieczeni, Licencjowani,  
Bondowani.

## ★ Elektryczne Roboty

**TADEUSZ Nogała—Canada—Instalacja elektryczna 110-220 V. 342-5364 do godz. 4 p.p., 478-5297 po godz. 4 p.p.**

## ★ Kanalizacja

WYKONUJĘ prace kanalizacyjne, wodociągowe, przepychanie kanałów i rur. Solidna robota. 384-0582 — 24 godzina obsługa. Jędrzejczyk.

## ★ Malowanie

WSZYSTKIEGO rodzaju malowania oraz obijanie "paneling". Dzwonić po 5 po poł.: 276-2896

## ★ AUTO

'75 CHEVY Monza. 18,000 mil. AM FM stereo. Z całkowitym wyposażeniem. Klimatyzacja. Z gwarancją. \$3,200. 583-9085.

1969 BUICK Le Sabre — sprzedam tania: 545-2525

## ★ Psy

**LAKE Shore Animal Foundation** posiada psy dla przyjemności i obrony. W soboty jest osoba mówiąca po polsku od 11 do 4-jej po poł. 225 W. Division.

## ★ Interesy

## RESTAURANT

S. Sub. shopping center, 30 min. frm loop, no competition. Exc. business. Reason sale: serious illness in family. For appt. call Eddy:  
758-9746

## SKLEP MIĘSNY

**OKOLICA SOUTHPORT**  
**I IRVING PARK**  
Obrót roczny \$71,000. Czynnosc \$200.  
Cena .....\$14,000

## "ICE CREAM PARLOR"

W NORTHLAKE

Otwarty tylko 8 miesięcy w roku.  
Cena .....\$22,500

**BARASCH Business Brokers**  
235-8411

## LOUNGE

3x6 pokojowe mieszkania. Przytykająca parcela i garaż na 2 auta. W świetnym stanie. Dobrze prosperujący interes. Okolica Archer i Kedzie.  
\$92,000

Dzwonić wieczorami od 6 wiecz do 10 w nocy.  
776-5622

## ★ Domy

## BRIDGEVIEW WIELKA OKAZJA

Dom murowany. 3 sypialnie, 1½ łazienki. Nowe dywany, firanki. Piec, lodówka,

## Delegacja Archidiecezji Przed Zamkiem Królewskim w Warszawie



(Courtesy of The Chicago Catholic)

## Federalna Komisja Handlowa Wezwwała Dwunastu Aldermanów Na Przesłuchania w Sprawie Podwyżek Opłat Za Przejazdy

Dwunastu aldermanów otrzymało wezwanie władz federalnych do złożenia zeznań w sprawie kompanii taksówek. Federalna Komisja Handlowa (Federal Trade Commission) prowadzi od trzech lat dochodzenia, badając powiązania władz miejskich z dwoma największymi kompaniami, Yellow i Checker. Obecnie bada się sprawę podwyżki opłat za przejazdy, zatwierdzone przez Radę Miejską w tydzień po podpisaniu, za pośrednictwem mayor Bilandica, kontraktu pomiędzy kompaniami taksówek a szefami.

Dochodzenia rozpoczęto na podstawie oskarżeń, że Yellow i Checker, które są częścią składową Checker Motor Corp. otrzymały w kontrakcie specjalne przywileje, dzięki akcji władz miejskich. Yellow i Checker kontrolują 3,666 spośród 4,600 taksówek chicagowskich. Oskarża się także iż obie kompanie użyły kilkunastu dodatkowych kompanii wchodzących w skład Yellow i Checker, by ukryć swoje dochody i uzyskać zatwierdzenie przez Radę Miejską podwyżki opłat.

Aldermani, którzy otrzymali wezwanie do stawiania się przed Federalną Komisją są członkami Lokalnego Komitetu Transportacji (Local Transportation Committee), który załatwia m.in. sprawy dotyczące taksówek, włącznie z żądaniem podwyżki

opłat. Przewodniczącym komitetu jest ald. Vito Marzullo — 25 warda).

Alderman Edward Burke (14 warda), członek Komitetu powiedział, że wszyscy mają się stawić przed FTC we wrześniu, dodając że nie wie dlaczego ich wezwano. Burke twierdzi, że podwyżka opłat za przejazdy była niezbędna.

Chicago Tribune podaje, że obie kompanie przedstawiły dowody usprawiedliwiające podanie o podwyżki na podstawie dochodów i wydatków za okres 17 miesięcy, chociaż według prawa okres powinien przekraczać 12 miesięcy. 17-miesięczny okres wykazuje mniejsze dochody, gdyż czołowe kompanie taksówek wprowadzały zmiany wydzielając taksówki kierowcom, którzy poprzednio otrzymywali komisy. Zmiana ta zwiększyła dochody i przypuszczalnie, jak powiedział jeden z obserwatorów w Radzie Miejskiej, kompanie zdecydowały podać dłuższy, 17 miesięczny okres jako dowód że podwyżka opłat za przejazdy jest istotnie potrzebna. Tribune wymienia następujących aldermanów którzy wraz z Marzullo i Burke otrzymali wezwania: Eugene Sawyer (6th); Alexander Adducci (9th); John Aiello (36th); Chris Cohen (46th); Leroy Cross (29th); Adeline Keane (31st); John Madrzyk (13th); George Kwak (12th); David Rhodes (24th); Eugene Ray (27th).

## Superint. Szkół Przrzeka Ochronę Dla Przewożonych Uczniów

Superintendent chic. szkół publicznych Joseph P. Hannon zapewnił w poniedziałek rodziców, iż dzieci zgłaszające się do ochotniczego przewożenia autobusami do innych szkół będą miały odpowiednią ochronę. Hannon oświadczył reporterom na śniadaniu dla prasy, iż rozesłał listy do rodziców w tym jeszcze tygodniu, by nie miały obaw co do ochrony i nie bały się pogroźek.

Hannon również zapewnił ochronę dla dzieci, o którą prosiła organizacja rodziców i nauczycieli z trzech szkół rejonu Bogan. Odnosił się również do wybranych przedstawicieli, by poruszyli sprawę przewożenia dzieci autobusami, z wyborcami. Obecnie tylko rada szkolna i policja starają się zapewnić wykonanie prawa.

W czasie ub. weekendu, ald. Roman Puciński (41 warda) stał się jednym z pierwszych wybranych przedstawicieli, innych niż mayor Bilandic, do zabrania publicznego głosu w kontrowersyjnej sprawie szkolnictwa. Nie ulega wątpliwości, mówił, iż Chicago musi postępować niezwykle ostrożnie z problemem integracji w szkolnictwie.

Szkolnictwo, policja i miejscy przedstawiciele badali możliwość starań o Postrzelono Policjanta

Keith Sullivan, policjant okręgu Gresham został postrzelony we wtorek w swym aucie, gdy zatrzymał się na czerwone światło przy 67-ej i S. Western.

Świadkowie widzieli dwóch uciekających mężczyzn. Sullivana opatrzono w szpitalu i zwolniono.

Nie wiadomo dlaczego ci osobnicy strzelali do policjanta i nie wiadomo czy jeden ze strażów, które do nich oddał, trafił.

nakaz sądowy na zakaz urządzania demonstracji w pobliżu szkolnych autobusów, — jako ochrony dzieci. William Quinlan miejski radca korporacyjny i Michael Murray, doradca prawny rady szkolnej myśleli o eksploatacji takiej sprawy sądowej, jednakże postanowili stać w granicach gwarancji konstytucyjnej.

Jak dotąd 358 dzieci zgłosiło się ochotniczo do przewożenia autobusami z przepelnionych szkół do innych stanach, — w pierwszej części 3 — fazowego planu na przewożenie. W całym programie, 891 uczniów z uprawnionych 6,573 ma być przeniesionych.

Mały oddźwięk na program Hannon tłumaczy zbytnim zwlekaniem przez rodziców.

Termin wnoszenia aplikacji upływa z dniem 23 września. Hannon przepowiada, iż otwarcie szkół, gdzie odbędzie się wykonanie programu przewożenia, będzie sprawna. Pewna część ludności rej. Bogan wyzwa uczniów do bojkotowania klas pierwszego dnia po otwarciu, tj 7 września, a potem co piątek, — ale bojkoty działają na szkodę dzieciom.

Superint. policji James Rochford oznajmił, iż departament opracowuje szczegóły do ustalenia ochrony dzieci. Przrzekł, iż zwolni policjantów, którzy odmówią ochrony autobusów. Na konferencji prasowej, William Hardy, dyrektor wykonawczy NAACP oznajmił, iż jego grupa wysłała 400 pism do przywódców, by pomagali w ochronie przed rosnącą groźbą rasizmu. NAACP zaprasza przywódców na 6 września, na konferencję, która odbędzie się w Univ. of Chicago. Mayor Bilandic winien odegrać dużą rolę w zadaniu ustalenia takiej pomocy.

## Konkurs Pieśniarski

Chicagowska Izba Chórystów organizuje konkurs dla pieśniarzy amatorów na sezon 1977-1978. Odbędzie się on w sobotę 10 września, w godzinach od 10 rano do 1 po południu.

Zgłaszający się powinni przygotować jedną pieśń po angielsku i jedną w języku obcym.

Na sezon 1977-1978 przewidziano następujący program: Monteverdiego "Orfeusz", Hendla "Mesjasz", trzy kantaty J. S. Bacha i koncert muzyki Henry Purcella.

Każdy kto chce wziąć udział w konkursie powinien się zgłosić do organizatorów telefonując na numer 472-0555.

## Rząd Federalny Cofa Przydziały Na Służbę Zdrowia w Więzieniu

Rząd federalny ma zamiar zlikwidować przydziały pieniędzy, które pomagały do opłacania służby zdrowia w kompleksie więzienia pow. Cook. Tym samym opieka lekarska dla 4,200 więźniów zostaje zagrożona, jak głosi przedstawiciel.

Administracja pomocy dla wymuszania prawa odrzuciła żądanie o przydział \$336,355 na kontynuowanie programu, który stopniowo podwyższył liczbę lekarzy i paramedyków pełniących służbę zdrowia dla więźniów. Przydział pieniędzy wygasa w następnym miesiącu.

Przedstawiciele administracji stwierdzili w poniedziałek, iż wiadomość o odrzuceniu przydziałów otrzymała w zeszłym tygodniu komisja zarządzająca szpitalami i opieką zdrowia w pow. Cook. Komisja ta zarządza szpitalem Cernak Memorial w więzieniu.

Zarządca szpitala Cernak, J. Robert Dean przyznał, iż wycofanie przydziałów może poważnie osłabić program opieki lekarskiej dla więźniów, rozpoczynający się w październiku. Szpital będzie zmuszony do zwolnienia jednej czwartej części z 47 paramedyków oraz dwóch lekarzy. Pięciu lekarzy przeznaczonych jest obecnie dla szpitala Cernak, mimo iż zasadniczo urzęduje tam teraz trzech.

Odrzucenie przydziału nastąpiło w niecały miesiąc, kiedy to członkowie korpusu lekarskiego, z których wszy-

## Związek Nauczycieli Wniósł Pozew Przeciw Radzie Szkolnej W Związku z Przeniesieniem 270 Nauczycieli

Chicagowski Związek Nauczycieli wniósł w poniedziałek pozew przeciw Radzie Szkolnej, oskarżając Radę o przeniesienie 270 nauczycieli wśród 2,000 przeniesionych zgodnie z planem integracji.

Związek utrzymuje, że przeniesienie jest niezgodne z kontraktem, gdyż wymienieni 270 nauczyciele należą do specjalnej kategorii seniorów, którzy mogą być przeniesieni tylko w tych wypadkach jeżeli zezwoli się im na wybór miejsca pracy. Rada nie uwzględniła tego punktu kontraktu, lecz po prostu powiadomiła nauczycieli, że zostają przeniesieni.

Rzecznik prawny unii, Charles Orlove mówi, że nauczyciele ci wykładali w szkołach przeznaczonych do zamknięcia, lub w tych, gdzie był nadmiar nauczycieli, wobec czego zaliczani są do kategorii "nadliczbowych". Według kontraktu, nadliczbowi, gdy mają prawo starszeństwa, muszą mieć wolny wybór jeżeli są

## Kolejny Przypadek "Legionnaire"

W szpitalu Methodist Medical Center w Peorii podano do wiadomości, że przyjęto tam pacjenta z przypadkiem "legionnaire", choroby, która pierwszy raz ujawniła się w ubiegłym roku w Filadelfii i jest jeszcze mało znana lekarzom.

53-letni kierowca ciężarówki, 23-go lipca tego roku poczuł się chory jadąc z Kalifornii do domu. W szpitalu w Iowa uznano, że jest to zapalenie płuc. Odesłano go do Peorii, gdzie stwierdzono, że chorobą, która go zaatakowała nie jest zapalenie płuc, ale właśnie mało znana "legionnaire".

W całym kraju zanotowano, jak do tej pory, 30 przypadki zachorowań na "legionnaire".

## Zabił Żonę i Zranił Dwóch Policjantów

29-letni Henry Murphy, który miał zamiar wstąpienia do służby wojskowej i chciał przed wyjazdem widzieć się ze swą rozwiedzioną żoną Nancy Murphy, która osiedliła się w Gary, przenosząc się z Atlanta wraz z trojgiem dzieci.

Między żyjącymi w separacji małżonkami doszło do ostrej kłótni dwukrotnie w mieszkaniu pnr. 5301 W. 19-ta Avenue, gdzie Nancy zamieszkała. Pierwszą kłótnię zażegnali dwaj policjanci z Gary, Ted Brown i Joseph Griffin. Po drugim wezwaniu policji przez Nancy zastali oni Murphy'ego próbującego dostać się do mieszkania. Po dyskusji, Murphy wyrwał rewolwer Brownowi i oddał do niego dwa strzały, raniąc go. Murphy dostał się potem do środka mieszkania i zastrzelił swą żonę Nancy, zranił drugiego policjanta.

Murphy'ego aresztowano po próbie ucieczki autem, w którym znaleziono dwa wyrwane od policjantów, rewolwery.

scy pełnili służbę w wojsku i zapewnił usługi zdrowotne pod dyktando lekarzy, ogłosili wstrzymanie pracy w więzieniu na znak protestu przeciw brakom w personelu i niebezpiecznym warunkom.

Dean przyznał, iż jeśli nie będzie można postarać się o nowe jakieś pieniądze na utrzymanie paramedyków, sytuacja opieki jeszcze bardziej się pogorszy. Dean zaznaczył, iż będzie apelował przeciw zarządzeniom LEAA. Będzie się nadto starał o dodatkowe pieniądze w następnym budżecie, by móc zostawić przynajmniej pewnych ludzi z korpusu sanitarnego, których funkcje zarządzanie o cofnięciu przydziałów, likwiduje.

Globalny budżet szpitala Cernak wynosi w tym roku \$1.4 miliona. Administracja pomocy wymusza prawa oświadczyła, iż cofnęła przydziały z powodu braku pieniędzy. Nadto komisja zarządzająca miała oświadczyć, iż niema konieczności dla przydziału pieniędzy na ten program, czemu zaprzeczył Dean. Dwóch lekarzy zatrudnionych przez program zdrowotny opłacanych przez rząd zrezygnowało z swych pozycji na wyrażenie protestu przeciw poparciu przez komisję Winstona Moore, b. dyrektora więzienia. Wakansów lekarzy tych nie uzupełniono, a płace, jakie oni pobierali zostaną użyte na zatrudnienie paramedyków przez październik.

## Sędzia Ostrzega Przed Represjami Wobec Świadków

W Sprawie Sądowej o Zamordowanie Studenta  
Uniw. Chicago

Policja poszukuje studenta, przywódcę kampusu Uniwersytetu Chicago, oskarżonego o groźby wobec świadka w sprawie sądowej o zamordowanie 25-letniego Marka Gromera, studenta tegoż uniwersytetu. W poniedziałek wydano nakaz aresztowania Phillipa Grew, lat 19, byłego wiceprezesa stow. studentów w kampusie, a obecnie przewodniczącego w radzie studentów.

Sędzia Earl Strayhorn po otrzymaniu wiadomości o groźbach i ujawnieniu, że do jednego ze świadków strzelano, ostrzegł krewnych i przyjaciół obu oskarżonych przed stosowaniem jakichkolwiek represji wobec świadków.

Oskarżenia o morderstwo są Ellis McInnis, lat 25, i Deole Johnson, 24. Gromer został zabity 6-go lipca, gdy wypchnięto go z okna 3-go piętra w jego mieszkaniu, pnr.5344 S. Woodlawn.

Asystent stanowego prokuratora T. J. McCarthy ujawnił na przesłuchaniu przed Strayhornem we wtorek, że ubiegłej środy, 24 sierpnia, czołowy świadek został zatrzymany przez Grew w restauracji. McCarthy mówi, że to już drugi świadek, którego Grew usiłuje powstrzymać od zeznań. W lipcu ostrzegano innego świadka i strzelano do niego.

Grew ostatnio przebywał w domu swych rodziców w Ann Harbour, Michigan i zaprzeczył jakoby groził komukolwiek, przyznał jednak, że rozmawiał ze świadkami. Obrońca McInnisa, adwokat z urzędu przydzielony przez sąd, potwierdził, że Grew towarzyszył mu w przesłuchiowaniu świadków, gdyż zna wiele osób w dzielnicy, gdzie zamordowano Gromera.

Sędzia Strayhorn odczytał sprawę do 11-go października.

## Adwokat Wzywa Z. Bejnarowicza Do Oddania Syna Wojciecha, Matce

Adwokat od spraw rozwodów, reprezentujący matkę 7-letniego Wojciecha Bejnarowicza ogłosił pisemne wezwanie do ojca, zwracając się do niego, by się zjawił przed władzami i przyprowadził syna, którego ma zwrócić matce, pani Margaret Bejnarowicz.

Adwokat ten, Mel Sloan przekazał do domu dra Bejnarowicz list zawierający 251 wyrazów, a proponujący, iż Sloan zwróci się do sądu by oszczędzić ojcu kary, jeśli Wojciech natychmiast zostanie oddany pod opiekę matki.

We wtorek pani Bejnarowicz, dwaj adwokaci i kilku przyjaciół szukało chłopca, który przypuszczalnie został zabrany przez ojca i trzymany jest w ukryciu. Dr Bejnarowicz przegrał w poniedziałek sprawę w sądzie o uzyskanie stałej opieki nad 7-letnim synem.

Sędzia John J. Crown, który przewodniczył sprawie przejęcia opieki wydał nakaz dla ojca i by wykazał, dlaczego nie może być ukarany za wprowadzanie w błąd sądu przez ukrywanie chłopca. Sędzia skrytykował oboje małżonków za uprzednie portywanie syna.

Sledztwo wykazało, iż chłopiec został porwany z domu matki w Londynie dnia 17 listopada przez ojca, dra Bejnarowicza i mieszkał przy ojcu na półn. zachodniej stronie miasta, w Chicago, w czasie gdy prowadzona była sprawa, które z małżonków ma przejąć opiekę nad synem.

Pani Bejnarowicz, która została skazana na 30 dni więzienia za uprzednie zabranie syna i ukrywanie go przed ojcem, ukazała się w poniedziałek w domu ojca, by widzieć się z synem, lecz nie zastała w domu ani

## Bestialski Napad Na Ulicy

47-letni Owen Clark, zam. 206 Dundee Dr. w pobliżu Lockport, na południowym przedmieściu został w poniedziałek pobity, obrabowany i podpalony przez 4-ch młodych osobników, dwóch białych i dwóch Murzynów. Clark wracał do domu o 4-ej nad ranem po sprzeczce ze swą przyjaciółką, gdy zatrzymał się samochód i jeden z pasażerów zaproponował że go podwiezie. Clark odmówił a wówczas wszyscy wyszli z auta, pobili go, odebrali pugilares zawierający \$420, opryskali go łatwopalnym płynem i podpallili. Gdy odjechali, Clark zaczął tarzać się w trawie, by ugasić ogień i zdołał dojść do budynku straży pożarnej w odległości ćwierć mili. Ciężko poparzonego przewieziono do szpitala, gdzie w dziale pogotowia podał policji rysopis napastników. Wkrótce aresztowano 4-ch podejrzaných ale po przesłuchaniu zwolniono. Clark jest chory na cukrzycę i serce.

## Pożar w Zakładzie Dla Osób Starszych

W jednym z zakładów dla osób starszych wymagających opieki lekarskiej w Morris, IL., wybuchł w poniedziałek rano pożar. Pacjenci zostali ewakuowani z zagrożonych pomieszczeń. Nikt z nich nie został ranny. Niemniej jednak w akcji gaszenia pożaru asystent komendanta straży pożarnej Bob Coleman uległ złamaniu nogi i został odwieziony do szpitala. Zaczadzeniu i porażeniu prądem elektrycznym uległy też dwie pielęgniarki.

Ogień wybuchł w piwnicy w zachodnim skrzydle zabudowań zakładu.

## Dziecko Utonęło w Wannie

Dorothy Pailles, zam. 4646 N. Magnolia, zostawiła swoje dzieci, 7-miesięcznego synka i 3-letnią córeczkę w wannie, nalewając tylko trochę wody i zeszła na dół by zapłacić komorne.

Po powrocie stwierdziła, ku swemu przerażeniu, że dziecko utonęło. Jak się okazało, dziewczynka odkręciła kran, napełniając wannę do połowy wodą. Niemowle przewieziono do szpitala Weiss Memorial, gdzie lekarze stwierdzili zgon.

## Znaleziono Zamordowaną Kobietę w Porzuconym Samochodzie

Policja w Harvey znalazła w rozbitym samochodzie zwłoki kobiety, Jerritta McCarthy, 29, z Forest South. Została ona zgwałcona i następnie pchnięta nożem.

Policja podaje, że auto, w którym znaleziono ofiarę rozbilo się najedzając na ślup z sygnalizacją świetlną. Z niewiadomych powodów Jerritta McCartur została wciągnięta do tego właśnie samochodu. Ubranie, które miała na sobie było podarte. Napastnik nie wziął pieniędzy, które miała przy sobie.

## Kenneth Sain Dyrektorem RTA

Kenneth W. Sain zrezygnował w poniedziałek z urzędu zastępcy mayor miasta, z pensją \$44,000 rocznie, i pozostanie na stanowisku do 30 września. Sain, adwokat, powrócił do praktyki adwokackiej i obejmie także urząd dyrektora RTA w miejsce ustępującej Pastory Cafferty. Dyrektorzy RTA otrzymują \$200 za każdy dzień pracy, do \$25,000 rocznie.

Sain, syn byłego szeryfa powiatu Cook, śp. Franka Sain, rozpoczął pracę w administracji miejskiej w 1965 roku jako asystent rzeczniczki korporacji. W trzy lata później został mianowany asystentem mayor Daley do spraw administracyjnych, a w 1972 r. mayor Daley mianował swoim zastępcą.

## Kopalnia Diatomitów

W Jaworniku (woj. przemyskie) dobiega końca budowa pierwszej w Polsce doświadczalnej kopalni diatomitów — surowca służącego jako materiał absorcyjny i termoizolacyjny, używany ponadto m.in. do wyrobu betonów i materiałów ogniotrwałych.

Popierajcie tych,  
którzy ogłaszają się  
w Dzien. Związkowym